

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№№ 161—162 (1411—1412) ♦ П'ятниця, 30 серпня 1996 року ♦ Ціна договірна

І крута гора для "АВТОЗАЗУ", та не об'їдеш

Стратегічному інвесторові 30% акцій «АвтоЗАЗу»

Кабінет міністрів України розпорядився провести некомерційний конкурс з продажу пакету акцій у розмірі 30% статутного фонду відкритого акціонерного товариства «АвтоЗАЗ».

Як повідомили агентству «Інтерфакс-Україна» у прес-службі уряду, розпорядженням Кабінету створено комісію для проведення конкурсу, до складу якої увійшли фахівці Міністерства машинобудування, ВПК і комерсії, Міністерства економіки, Фонду держмайна, «АвтоЗАЗу», Запорізької обласної адміністрації, низки проектних інститутів. Очолює комісію заступник міністра Мінмашпрому Вадим Лисов.

Конкурс провадитиметься відповідно до положення про порядок продажу акцій БАТ, створених у процесі приватизації на базі майна підприємств, які мають особливе значення для економіки і безпеки держави, на некомерційних конкурсах під ін-

вестиційні зобов'язання (постанова Кабміну від 27 червня 1996 року № 687).

Комісії з проведення конкурсу доручено погодити рішення про визначення переможця конкурсу з Комісією з питань акціонування стратегічно важливих промислових підприємств і подати його на затвердження ФДМ.

Раніше, згідно з планом розміщення акцій БАТ «АвтоЗАЗ», ФДМ заляв про намір продати стратегічному інвесторові пакет у розмірі до 51% статутного капіталу.

АТ «АвтоЗАЗ» випускає легкові автомобілі «Таврія» і «Дана». Торік вироблено близько 50 тис. автомобілів.

Керівництво заводу нині провадить попередні переговори щодо інвестицій у виробництво з корейською «Daewoo», італійською «FIAT», американською «General Motors».

Такі великі духовні крила маємо

Голова Верховної Ради Олександр Мороз взяв участь у церемонії нагородження лауреатів Міжнародної премії імені Володимира Винниченка нинішнього року

За час існування незалежної України цією високою нагородою вшановано 17 чоловік, які присвятили себе розвитку української літератури, благодійницькій діяльності на ниві нашої культури та відродження національних і духовних традицій.

(Закінчення на 2-й стор.).

Грошова реформа: сезон полювання розпочинається 2-го вересня

Виконавчому директору Міжнародного валютного фонду Мішель Камдессю приписують вислів, згідно з яким грошова реформа — це полювання на тигра... з одним патроном. Невлучний постріл — і мисливця перетворюється на злобич. Якщо це справді так, то сезон полювання, про який сповістила Державна комісія з проведення грошової реформи, у пряму і переносному значенні життєдайний. А патрон, під яким розуміється фінансова стабілізація в Україні, не повинен викликати жодних сумнівів у мисливців. Але сумніви не розсіювалися навіть у керівників центральних економічних відомств до самого дня проголошення грошової реформи.

А от про те, в чому, сумнівалися, — розповідь на 6-й сторінці.

Хотіли якнайкраще, а вийшло — як завжди

Саме так мовлять сьогодні охарактеризувати підготовку і проведення грошової реформи. Попри заповнення високих урядовців, останніми днями зафіксовано зростання цін на 10—20 відсотків на різноманітні товари повсякденного попиту. Цікаво, що розпорядженням Кабінету міністрів підняти їх заборонено, але... з 2 вересня.

На думку головного консультанта Комітету з питань фінансів та банківської діяльності Верховної Ради Володимира Ясінського, мораторій на зростання цін треба було встановлювати терміном до двох місяців і з моменту оголошення указу щодо грошової реформи. Однак виконавча влада пішла іншим шляхом.

(Закінчення на 2-й стор.).



ПРАЦЮ — ПІД ОХОРОНУ!

А то знічев'я підемо з торбами...



Наша гвардія сильна...

У Північній Кароліні на базі 2-ї дивізії морської піхоти США відбулися багатонаціональні навчання з відпрацювання практичних дій спецпідрозділів. Україну представляв взвод морських десантників Національної гвардії. В останній день навчання українські воїки разом із колегами зі США, Грузії та Нідерландів були заявлені для припинення масових умовних порушень громадського порядку. За ходом навчання спостерігав командуючий силами НАТО в Атлантиці генерал морської піхоти США Джон Шіган, який високо оцінив підготовку українських матросів-гвардійців.

Рік у рік працюємо гірше, виробляємо менше, але й те, що створюємо, ледве продаємо, а купити вже й нема за що. Ось нехитра схема нашого буття.

Про якість і продуктивність праці, про умови й можливості працювати прибутково, без фізичних та моральних втрат, давно ніхто не розмірковує. Це було б близорічством, вважаючи на більш як сорок тисяч нещасних випадків в одній лише вугільній галузі за рік. Про які трудові успіхи можна мріяти, коли в ті самі шахти спускається й то небезпечно. А як працювати, тонни вугілля видавати на-гора за умов загальної нестачі елементарного — 355 тис. штук респіраторів (шодня!), 69 млн. штук фільтрів до них, спецдіягу, 24 тис. світильників, 34 тис. сигналізаторів наявності метану, 127 тис.

саморятівників? Прилади, апаратура на шахтах багатьох виробничих об'єднань не змінювалися по п'ять років і більше.

Для хоч трохи нормальної роботи необхідні засоби індивідуального захисту та охорони праці на 19 трлн. карбованців. Неважко підрахувати, скільки це у гривнях. Набагато складніше такі гроші віднайти і спрямувати точно за призначенням. Цій проблемі було присвячено спільну нараду колегії Мінвуглепрому, Держнаглядохоронпраці, Міністерства охорони здоров'я, Мінфіну, Мінпраці та ЦК профспілки вугільників. Уперше останнім часом на такому високому рівні постало, нащепі, головне виробниче питання — організації й охорони праці.

Матеріал на цю тему і коментар читайте на 7-й сторінці.

У номер

● Кітє

Грузинський міністр приїде надовго і працюватиме багато

Сьогодні до України з офіційним візитом прибуває міністр закордонних справ Грузії Іраклі Менагарішвілі. У програмі візиту — зустрічі з Президентом України Леонідом Кучмою, Прем'єр-міністром Павлом Лазаренком, міністром закордонних справ Геннадієм Удовенком, міністром оборони Олександром Кузьмюком. Будуть обговорені питання двостороннього співробітництва, з'ясовані погляди сторін на важливі міжнародні процеси, планують підписати кілька угод. Візит триватиме до 2 вересня.

Нові призначення і звільнення

Указом Президента України міністром у справах науки і технологій призначено Володимира Петровича Семиноженка, міністром соціального розвитку населення Петра Павловича Овчаренка. Указом Президента Анаполія Арефійовича Татарінова у зв'язку з виконанням ним функцій і повноважень народного депутата України на постійній основі звільнено з посади голови Координаційного комітету з питань соціальної переорієнтації трудових ресурсів.

● Вінниця

Робочий день Прем'єра на Поділлі

Учора Прем'єр-міністр України Павло Лазаренко відвідав Вінницьку область. У місті Бердичів він виступив на нараді з питань агропромислового комплексу.

● Сімферополь

Підписи збирають. Але чи буде сесія?

Збори депутатів Верховної Ради Криму проходили під головуванням заступника голови ВР Криму Юрія Подкопаєва. Депутат Верховної Ради Василь Кисельов зазначив, що хвороба Голови ВР не є достатньою причиною, щоб не проводити сецію.

Після безрезультатних спроб депутатів відкрити роботу сеції, було прийнято рішення просити президію розпочати п'яту сецію Верховної Ради АР Крим 4 вересня 1996 р. Зініційовано збирання підписів парламентаріїв під цією вимогою.

● Грозний

Бери шинель...

Триває виведення федеральних сил на місце постійної дислокації. «Нині йде підготовка колон та навантаження матеріально-технічних засобів», — повідомив кореспонденту ІТАР-ТАРС по телефону з Грозного заступник командувача внутрішніх військ у Чечні генерал-майор Потоген Андрійовський. Він зазначив, що, згідно з досягнутими домовленостями, 101-а бригада внутрішніх військ дислокуватиметься в Октябрському районі міста. Решта частин з Октябрського та Ленінського районів Грозного залишать місто. У штабі федеральних сил у Ханкалі кореспонденту ІТАР-ТАРС повідомили, що виведення військ та загонів бойовиків із чеченської столиці виконується на «паритетних засадах». Уже близько 2 тис. російських військослужбовців та 1900 бойовиків залишили місто. Виведення військ здійснюватиметься до кінця місяця.

3 пленуму Вищого Арбітражного суду

Вчора відбулося засідання Пленуму Вищого Арбітражного суду України, на якому були розглянуті питання подальшого вдосконалення роботи арбітражних судів України.

З доповіддю про підсумки роботи арбітражних судів України за 7 місяців 1996 року та завдання, які випливають у зв'язку з прийняттям нової Конституції, виступив голова Вищого Арбітражного суду України Дмитро Притика. В доповіді було порушено проблеми і поставлено завдання, пов'язані з кардинальними змінами роботи арбітражних судів. Насамперед це пов'язано з прийняттям нової Конституції України, у зв'язку з чим постає завдання щодо реформування судової системи, у тому числі і арбітражних судів. Має бути створено спеціалізовану систему господарських судів на чолі з Вищим господарським судом.

За підсумками роботи арбітражних судів України за перше півріччя діяльності арбітражних судів має великі позитивні наслідки, але є і серйозні недоліки.

На пленумі був присутній Президент України Леонід Кучма, який виступив з промовою, де особливо акцентував увагу на недопущенні недоліків у роботі арбітражних судів, навіч конкретні приклади порушень з боку суддів при вирішенні справ і подальшого невиконання рішень суду.

Президент закликав суддів, посилаючись на Конституцію України, усвідомлювати величезну відповідальність перед державою та народом України за всі наслідки своєї роботи.

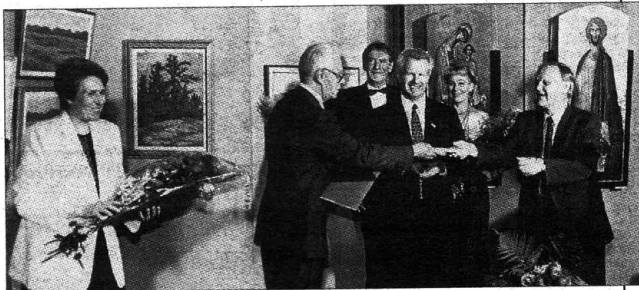
Такі великі духовні крила маємо

(Початок на 1-й стор.).

Сімдесятивосьмичирний Роман Смик — лікар із Чикаго, який народився в Івано-Франківську, людина, знана не лише в Україні. Насамперед тим, що сприяє відродженню доброго імені нашого співвітчизника Богдана Лепкого — письменника світового рівня, 125-річчя з дня народження якого святкуватимемо наступного року. Видатний діяч на батьківщині мало вшанований. Пан Роман — куратор

спальних письменника — за свідченням присутніх на церемонії народження, любить свою Вітчизну не лише до глибини душі, а й до «глибини кишені». Адже саме завдяки його матеріальній підтримці споруджено пам'ятник Богдану Лепкому в селі Жуків на Тернопільщині, а в Бережанах створено його музей. Крім того, Роман Смик став організатором виставки пам'ятних та філателістичних видань, присвячених ще одній, колись забутий на батьківщині людині — патріархові Йосифу Сліпому. Усі ці матеріали він передав у дар Україні.

Лауреатом стала також відома поетеса Тамара Сервнюк. Не лише за свої поетичні збірки, які вже понад десятиліття хвилюють читачів серця. Ось уже котрий рік поспіль вона контактує з колективами чернівецьких серед-



ніх шкіл (саме вони висунули її на здобуття премії), сприяє вихованню і духовному пробудженню молодого покоління.

Ще одна з народжених — Людмила Скірда, визнана лауреатом завдяки своїм поетичним збіркам «Оливкова віть», «День душі» та іншим.

— Саме такі люди роблять для нашої «єдиної родини» чи не більше від тих, хто кланяться у любові до України і в той самий час дивитися, щоб вона його не забула, — зазначив Голова Верховної Ради Олександр Мороз на церемонії народження. — Треба робити свою справу так відверто, спокійно, чесно, як нічні лауреати.

За його словами, у деяких «митців», «фахівців» від літератури бурхливо любов до України прокинулася в останні роки. Такий же люди, як Тамара Се-

вернюк, завжди носять її у своєму серці. Ця любов — суть їхньої творчості. Подібні високі нагороди мають завжди знаходити тих, хто живе по совісті і своїм творчим шляхом довів право бути вшанованим.

Багато славних представників літератури та мистецтва нового для України, яких об'єднує саме справжній любов до Батьківщини, зібрав у цей день під своїм дахом вітчизняний Фонд культури. Говорили не лише слова подяки, вшановуючи лауреатів, а й висловлювали занепокоєння щодо збереження нашої культури. Проте, на думку голови Українського фонду культури, поета-академіка, народного депутата України Бориса Олійника, з рук якого вивували торжества й отримували нагороди, цей складний, сируватий час обов'язково мине.

Не обійшлося без подарунків. Відомий художник з Канади Микола Біляк передав Музею Тараса Шевченка, що в Каневі, одну зі своїх картин, а Роман Смик — частину архіву Богдана Лепкого.

Уввчача церемонію нагородження концертна програма Фонду культури «Нові імена України», яка ще раз засвідчила: багата все-таки на таланти наша земля!

Валерій ДРУЖЕНКО.

На знімку: поетеса Тамара Сервнюк (з квітання), голова Українського фонду культури, поет-академік Борис Олійник вручає премію лікарю і мистецтву Роману Смику (у центрі), Голова Верховної Ради Олександр Мороз, художник Микола Біляк зі своєю дружиною Марією Майчик-Біляк.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Грошова реформа

Пропоную

Не просто деномінація

Президентів України, Леоніду КУЧМІ

Прем'єр-міністрові України Павлу ЛАЗАРЕНКУ

Голові Національного банку України Віктору ЮЩЕНКУ

Дерти три шкури. Або дві? Або одну?

У глибокій розгубленості, у зв'язку з наступною грошовою реформою, опинилися торгівля. Особливо її передовий, найбільшій до народу фланг — продовольчий. Кинулися було роздувати ціни, щоб успішніше за інших вистрибнути з купонної «лушпиння» у гривню, а тут — урядова постанова. Міністерствам і відомствам, держадміністраціям усіх рівнів, поставлено за обов'язок: «Звернути особливу увагу на неприпустимість зростання роздрібних цін». 3 2 вересня уряд України заморожує на місяць ціни на товари та послуги.

Тож залишилося лише всього три дні, протягом яких вирішуватиметься жвава дилема: брати за кілограм однієї і тої самої «вареники» 600 тис. крб. або мільйон, за літр олії двісті, або, вже не розмінюючись на дрібниці, чотириста тисяч, за пачку солі п'ятдесят тисяч замість звичайних десяти?

Шо й казати, йй-бого, шкода торговий люд, ім же при цьому нам ще й в очі дивитися. Однак дивляться і... піднімають ціни, перефразуючи розкоже прислів'я: «Кому — реформа, а кому — мати рідна».

Людмила МЕНЖУЛІНА.



Точка зору

Хотіли якнайкраще, а вишло — як завжди

(Початок на 1-й стор.).

Усе це викликало різку критику голови Комітету з питань соціальної політики та праці ВР Юрія Буздугана. Він вважає, що це — четвертий обман народу виконавцю владою.

Перший обман у тому, що й досі держава не виплатила людям 310 трлн. карбованців. Другий — не вдалося подолати кризу платежів: сукупна заборгованість становить уже 900 трлн. Отже, розв'язання цієї проблеми може спровокувати зростання цін у 4,5 раза.

— То уряд і не планує погашати заборгованість у ході грошової реформи? — таким запитанням зроби вивисков Юрій Олексійович, аналізуючи ситуацію.

Він упевнений також, що грошова реформа провокує інфляцію. А четвертим обманом вважає те, що уряд не зумів віддати своїм громадянам борги за вкладати.

КОЛИ дивилися на безліч кіосків, лоточок, магазинів, суціль заповнених товаром з наклепками «мєйд-не-наше», та ще за цінами, що добряче «кусаються», то мимоволі згадуєш крилатий вислів: за державу прикро! Навіть ми якесь Бананобурдундія, де немає ні власної промисловості, ні якогось досвіду виробництва товарів тисячі найменувань і чудової якості, ні кадрів найвищої кваліфікації. Все це в Україні є, можемо й інших багатьох чому навчитися (і таки навчасьмо!). А тим часом нам безуть і безуть аспікрий «колоніальний» невпоріб...

Депутат порушує проблему

Разом з тим (щоправда, на іншому рівні) нас намагаються переконати: для чого нам виробляти власні комбайни, автомашини, сіялки, різні пилзи та катюшечки, коли ми все це можемо придбати зовнішнім, без будь-якої морочки? І при цьому справді високопродуктивні й зручні в роботі «Джон Діри» і тому подібну техніку. Показують і непа'язливо так підтисковують: беріть, раз подобається. Наостанок залишаючи «дириничку»: скільки за це треба платити. А в цьому — головне.

Було б дикунством відмовлятися від запозичення передового світового досвіду. Вся суть у тому, в якій спосіб це робити. Он Китай також став на шлях реформування своєї економіки. І вже набув досвіду, до якого варто уважно придиватися. Зокрема, основні принципи реформ там полягають у неухильному дотриманні орієнтації на власне виробництво, на захист інтересів свого ринку і свого виробника. Не цураючись залучення іноземних інвестицій, однак — лише на взаємовигідних умовах. Тож ці принципи практично здійснюються лише за механізмом, кінцевим результатом якого є підвищення зайнятості населення, створення нових робочих місць. А головне — виготовлення товарів на власній території, за умов формування структури виробництва всіх необхідних товарів. У тому числі й тих, що виробляються поки що із залученням іноземних інвестицій. За обов'язкової умови: через систему державного регулювання. Виходячи, насамперед, з потреб власної країни. Додатність таких підходів перевірена й доведена практикою побудови моделі нового суспільства в КНР.

Така сама орієнтація — на активну підтримку з боку держави власних виробників — кінце потрібна сьогодні й Україні. Зокрема, тих, що виробляють або здатні виробляти техніку для нашого сільськогосподарського сектора. На сьогодні ці галузь, поряд з іншими, практично «лежить», без очевидної надії піднятися самотужки. І якщо простежити у динаміці процес того, як методично й цілеспрямовано виштовхувалася у положення «поза грою» галузь нашого сільськогосподарського машинобудування, як й «перекривали кишень» щодо фінансування, то складається враження: тут діяла чиясь уміла «рука», наділена владою. Ризикну стверджувати: у владних структурах є люди, не зацікавлені у тому, щоб наша держава мала своє потужне сільськогосподарське машинобудування. Щодо доказів... Спробую їх навести, тим більше, що за ними далеко ходити не треба.

Нині в Україну досить відчутно постула зарубіжна техніка. Не скажу, що нам збувають якусь технологію чи морально застаріла заляцання. Ні, у переважній більшості це високопродуктивні сучасні машини й агрегати, що ведено випробуванням як на наших полях. Виходячи з цього, певні особи з урядових кіл намагаються: беріть, господарини! Брати просто, а ще кушувати...

Наведу кілька прикладів, з яких ясно видно, до чого воно ведеється, якщо піддатися на оте напалювання («беріть господарини»). Так, імпортовий зернозбиральний комбайн коштує 368 тисяч доларів. Скажіть, чи може рядове КСП, яке рясно обіли борги й неплатежі, дозволити собі таку дорогу «обнову»? Та нізащо!

Куди підемо? Вибір — за нами...



Але основна небезпека в іншому. Знаючи про наше нужденне сьогоднішнє життя, зарубіжні «благодійники» через заангажованих дилерів з числа нашого високого чиновництва пропонують легший варіант: можемо заплатити збіжжям з одержаного врожаю. І знаєте, що заломлюють? Моля, замість грошей можете відвантажити... 1885 тонн соняшника або 5745 тонн ячменю чи 919 тонн цукру або ж 3911 тонн пшениці!

Чи взяти комбайн (самохідний) для збирання цукрових буряків. У валюті ціна його — 371 тисяча доларів. Натурою доведеться би заплатити: 1990 тонн соняшнику або 5794 тонн ячменю чи 927 тонн цукру або ж 3945 тонн пшениці!

Нарешті, ще один приклад. У господарстві важко обійтися без обприскувача. Купити? Немає проблем! Бажаєте французький, німецький чи американський? Платити 57 тисяч доларів і вам його доставлять. Можливий і «бартер»: 290 тонн соняшнику чи 140 тонн цукру або ж 600 тонн пшениці...

Цей ряд «імнілізовано» пограбування можна було б продовжити. Але чи варто? Вже й так видно, що це — грабіжництво. А це — пастка довготривалої дії. Адже, придбавши комбайн чи якийсь інший агрегат, господарство змушене буде в разі поламак знову й знову звертатися до фірми-вироблювача, а значить — платити, платити скільки запросить...

Чи ж є інший вихід? Так. У цьому я

особисто переконався, побувавши на ряді наших підприємств.

Одне з них — виробниче об'єднання «Львівськільгоспмаш». На сьогодні воно вже готове випускати обприскувачі на різні країща світових зразків. Навпевне, не всі знають, наскільки важливі ці агрегати для одержання відчутних врожаїв. Вони використовуються для боротьби із шкідниками та хворобами сільськогосподарських культур, а також внесення рідких мінеральних добрив. Вмлі їх застосування дає різні результати. Скажімо, в Англії, де обприскувачі постійно «прописані» на кожному полі (я спостерігав це на власні очі), пшениця дає по 90-95 центнерів зерна з гектара.

Коли поглянеш на наші хлібні по-

прискувачі.

Але при цьому він майже утрічі дешевший!

Та, як свідчать реалії нашого дивного буття, очевидно не для всіх. Насамперед для тих, від кого залежить надання кредиту «Львівськільгоспмашу». Наголошую: йдеться не про бюджетне асигнування, а лише про короткотерміновий кредит. Але всі докази — мов кулаком у полово. Залишається єдина надія: що цим питанням зацікавиться особисто наш Прем'єр Павло Лазаренко.

Тепер ще один приклад. Бородянське акціонерне товариство, створене на базі екскаваторного заводу, освоїло випуск комбайнів для збирання цукрових буряків.

При створенні комбайна бородянини використали також крапці напрацьовані світовим досвідом комбайнобудування. Зокрема, німецької фірми «Ворекс», з якою укладено угоду на співробітництво. Німецькі партнери готові інвестувати розгортання виробництва цих комбайнів, надаючи на першому етапі десь 50 відсотків комплектуючих деталей і вузлів, з наступним зменшенням їх поставок до 15 відсотків, якщо виробництво набере обертів.

Справа очевидна дуже перспективна. Німецька сторона готова вкласти у виробництво комбайнів необхідні кошти, не ставлячи при цьому кабальних умов. Підхід — взаємна вигода. Однак фірма своє інвестування обумовлює одним — наданням гарантій на річні уряди. Але саме цього, скільки не обіцяє урядові пороти президент бородянського акціонерного товариства Анатолій Кирилло, добитися не вдається.

На такі непереворотності (чи, може, це щось гірше?) держава втрачає вже сьогодні, а невдовзі ми взагалі у розпачі хатинемося за голову. Адже на порозі — збирання цукрових буряків, які ще недавно називали «солодкими живими». Не треба бути пророком, щоб передбачити: для більшості цукрових господарств оті живня стануть гіркими. Во техніка зношена, побита, бази для її якісного ремонту вже немає. Отже, втрати врожаю неминучі. Осі той та чиїсь перозалягли урядові голови спиняться дощ і злих, і нетихих сил. Та від цього втрат буряків, а відтак і цукру, не зменшиться. Воістину ми дивний народ: спершу лінкувало залязало у болото все нових проблем, потім «героїчно» намагаємося вивозити на суше. А поряд же є надійна гатка, на яку заздалегідь вказували розумні й обачливі люди...

Скажу тут я адресу до Кабінету міністрів як мій депутатський запит. Ставлячи питання саме так, глибоко переконавшись: не піднявши з колін сільське господарство, ми не зможемо вивести з кризи економіку держави. Тоді як реальні можливості для цього у нас є. Наведені приклади незаперечно доводять це. Але, як бачимо, на шляху їх реалізації — безліч «об'єктивних» і штучно створених перешкод. Історично ми поставлені перед вибором: у проведенні реформ орієнтуватимемося на стимулювання власного виробника, на захист власного виробництва, вичиємо себе як суверенну державу. Піддамося спокусі брати («кушувати») готове — не уникнути нам долі якоїсь напівколоніальної Бананобурдундія. Не треба тішити (дурити) себе і інших: іншого просто не дано. Вибір — за нами. Його маємо робити сьогодні!

Василь СТЕПЕНКО,
народний депутат України.

ДПА замість ДПІ

Указом Президента № 760/96 від 22 серпня 1996 року на базі Державної податкової інспекції України, державних податкових інспекцій по Автономній Республіці Крим, областях, районах, містах і районах у містах створено Державну податкову адміністрацію України та відповідно державні податкові адміністрації у Криму, областях, районах, містах і районах у містах. ДПА є центральним орга-

ном виконавчої влади, а її структурні підрозділи на місцях не входять до складу місцевих держадміністрацій. Голова ДПА України за посадою є міністром. Голови державних податкових адміністрацій у Криму, областях, містах Києві та Севастополі призначаються та звільняються з посади Президентом України. Відповідно ці керівники призначають голів податкових адміністрацій нижчих рангів. ДПА підпорядковано підрозділи МВД з боротьби із кримінальним приховуванням прибутків від оподаткування.

Квіти пам'яті — Франкові

У час переосмислення нашої культурної спадщини, відкриття невідомих сторінок української літератури руйнуються і традиційні погляди на образ незручного Кам'янина. Ми відкриваємо нового Франка. Як людину, патріота, громадського діяча, який своєю творчістю і всім життям проголосовував незалежність і державність України. У день 140-річчя від дня народження Івана Франка, у Києві була вшанована пам'яті письменника покладанням квітів до пам'ятника йому.

Багато теплих слів та поетичних рядків прозвучало у виступах відомих і молодих поетів, діячів культури, вчених, представників громадських організацій. До святкового дня у Київ приїхав і внук Івана Франка — Роман Тарасович Франко.

Продовженням святкування ювілею у Національному академічному українському драматичному театрі ім. Івана Франка став урочистий вечір-концерт «Встане слава мати, Україна!» за участю провідних артистів України.

Укрінформ.

У номер

● Донецьк

Уранці — проект,
увечері — гроші

Найближчим часом до складу державної компанії «Укргрупереструктуризації» увійдуть три шахти області — імені газети «Правда» (Донецьк), «Красний Октябрь» (Єнакієве) і «Ремісська» (Сніжне). Очікується, що вже у вересні цього року під проекти закрита вищезазначених шахт надійдуть кошти від Світового банку. До входження в компанію готується також шахта «Лісовий», виробничого об'єднання «Жовтеньвугілля». Про це йшлося на нараді керівників 50 шахт України, які цього року, за рішенням уряду, мають бути закриті.

Хоча ці підприємства видобувають лише один відсоток українського вугілля, прагнемо тут 10 відсотків зайняти у галузі робітників. А це — 34 тисячі чоловік. Тож головними проблемами стануть не технічні і навіть не фінансові, а соціальні, насамперед — створення нових робочих місць для колишніх гірників.

● Луцьк

На кораблі «Волинь» гостювали волинняни

На прикордонному сторожовому кораблі «Волинь», який входить до складу Балаклавської окремої бригади сторожових кораблів Прикордонних військ України, побувала група представників волинських підприємств на чолі з головою Камінь-Каширської райдержадміністрації Ростиславом Кухтем. Волинцями познакомилися з командою, підписали угоду про шефські зв'язки та співробітництво, яка передбачає фінансову, соціально-культурну допомогу морякам, а також проходження служби волинцями на кораблі «Волинь».

● Луганськ

Нашим депутатам на замітку

Зі ставлення у парламенті Канади повернувшись студенти Луганського педагогічного інституту Роман Діленко та Дмитро Мірошніченко. Запровадили такі ставлення факультету кафедри українства в Торонто, яка розробила парламентську програму «Канада — Україна».

Багато що наших хлопців вразило. Приміром, депутати канадського парламенту зобов'язані чотири рази на рік надсилати кожному своєму виборцю письмовий звіт про виконану роботу. Деякі з них роблять це ще частіше.

Сергій ВІАД, незалежний оглядач

Не буває безпритульних грошей

УЖЕ ЧЕРЕЗ дві години після офіційного повідомлення про початок грошової реформи під обмінними купюрами валюті столиці спостерігалися пожеволення: курс американського долара підскочив — і повідкривалися гаманці, зашестіли фальшиві купюри, шахрайські «ляльки».

Ще за годину стало тісно біля прилавків універсамів — то сполочаним чутками споживач скопував харчі на «оранжійний день». І дарма його переконували по телевізору, що день, який започаткує грошову реформу, світлий. Нічого не вийде — такими нас виставляла вчорашня шалена доба.

Того ж вечора сусід бив кулаком себе в груди: «Та не може такого бути, щоб держава не відкусила від мого шматка!» Озираючись на пошарпані шпалери його кривляючої кучи, я переконував: «Не відкусить».

І тому, зрештою, що Президент і уряд уже збачають, що він — сукоріялий, галасливий, похмільний і є часткою цієї держави. А відтак — її головним інвестором. І не треба робити його телеплем. Бо раптом з'ясується, що він упевнений: не буває безпритульних грошей — і в цьому вся проблема. І ті 400 трильйонів карбованців, які, як йому сказали, обертаються поза розрахунок кишеними держава, є не чим іншим, як миром довіри народу до свого уряду, парламенту до свого Президента. Спрямуй їх на товарний або валютний ринки, раптом каже він, і ціни розірвуть країну на шматки. А вона й без того — не лялечка. Тому, міркує далі мій сусід, це добре, що держава намагається здійснити грошову реформу, не відходячи від каси і від обмінних пунктів. І він вірить Набанку, коли той запевняє, що масштаб обміну — і гривня за 100 тисяч карбованців — буде збережено до кінця реформи. Шоправда, лукаво мружуть око: уявляючи,



Гаманець тижня

яка сила-силенна фальшивих купюр віднайдє притулок у гаманцях простих смертних? Тільки гіпотетично, подекуди, в Україні віднайдено вже понад два десятки способів виготовлення фальшивих готівки.

Проте і цей факт, на переконання мого сусіда, свідчить про своєчасність і розумний підхід до проведення грошової реформи, яку він просто називає макрорефізією. Це слово йому до вподоби найбільше.

— Поглянь, з чого все починається, — радить він. — Усі комерційні банки шодня почали звітувати про залишки коштів на кореспондентських рахунках, ліміти готівки на всіх підприємствах і в організаціях беруть під урядовий копалак, припиняється діяльність обмінних пунктів, які вже сьогодні вкладає до нечистої роти. А головний банкір повідомлює про майже три десятки нових законпроектів, які стосуються зміну у валюті, цінності та кредитній політиці. До слова сказати, без мінус на усіх цих фронтах гривні просто не вижити. Зрештою, це і є чесно зароблений державою кусень від проведення грошової реформи.

Тут сусід знову чирко мружить око: «Хоча керівники підприємств як унікальні сплати податків, так і унікальні, а крупні бізнесмени як пересмикували свої карти, так і пересмикуватимуть. Але то буде не провинна реформа, бо, здається, вперше держава грає чесно».

Наталія ФІЛІЩУК, «Голос України»

Літня сплячка закінчилася. Переговори почалися

ЦЬОГО ТИЖНЯ було багато візиту на різних рівнях. Україну відвідали Генеральний директор ЮНІДО Маурісіо Марія-І Кампос, Верховний головнокомандувач об'єднаних сил НАТО в Європі Джордж Джозуа-вен, Верховний комісар ОБСЄ у справах націоналїстических Макс ван дер Стул. Не применшуючи значення переговорів з цими високопоставленими гостями, дозволю собі відзначити, що увага керівництва нашої держави була привернута все-таки до іншого. А саме — до Москви, в якій з одноденним робочим візитом побував Прем'єр-міністр України Павло Лазаренко.

Візит тижня

Дарма, що візит одноденний, про нього поговорили давно. Зокрема, у кабінетів МЗС прогнозували, що прем'єри обох держав підпишуть... не так сталося, як гадалися. Вже у Москві з'ясувалося, що до підписання готові тільки три документи: «Про співробітництво у сфері досліджень і використання космічного простору в мирних цілях», «Про науково-технічне співробітництво», «Про співробітництво у галузі карантинної рослин» та міжхолодна угода про кооперацію при виробництві продукції військового призначення. Тож з огляду на плани, можна сказати, що здійснити їх упринципі не вдалося. Підписано тільки чотири документи. Проте обидва прем'єри — і Павло Лазаренко, і Віктор Черномірдин — в один голос заявили журналістам, що задоволені результатами зустрічі.

Очевидно, йшлося про кількість не підписаних угод, а обговорених тем. Наприклад, проблема ЧФ (цього разу Україна дуже стурбована заборгованістю ЧФ за комунальні послуги, а це — 34 трлн. крб., недоводом до місцевого бюджету); дельмітація українсько-російської кордону (чергова зустріч експертів з цього питання відбудеться 5 вересня в Чернівці); створення робочої групи для розв'язання спротиву літньої про стягування ПДВ на українські товари. Останнє питання в порядку денний було внесено ледь не в останній момент. Річ у тім, що своїм указом Прези-

дент РФ Борис Єльцин зобов'язав з 1 вересня накладати ПДВ на товари, які ввозять з України. Таким чином російська сторона нібито намагається захистити свій ринок від демпінгу. Проте, на думку української сторони, чинність указу повністю зупинить рух товарів в обидва боки. А що 1 вересня завтра, то спільні рішення треба ухвалювати вже нині.

Скоріш за все, з усіх зазначених вище питань вдалося дійти певного компромісу. Більше того, прем'єри знову повернулися до вже трішки призабуті теми — підписання Договору про дружбу і співробітництво. За словами Віктора Черномірдина, цей документ може бути готовий до підписання ще до засідання змішаної російсько-української комісії зі співробітництва, яке планується на жовтень-листопад. На думку Павла Лазаренка, це буде «документ компромісу», до якого обидві сторони йдуть уже надовго. Звичайно, щодо конкретних термінів, як-то: вересень, жовтень чи листопад, — не варто робити оптимістичних прогнозів. Як свідчить практика, вони можуть і не справдитися. Але добре вже те, що українсько-російські відносини вийшли з літньої сплячки, спричиненої внутрішніми подіями, в обох державах: президентські вибори в Росії і прийняттям Конституції в Україні. Тож, як сказав колись один відомий політик, «процес пішов». А точніше: почався новий черговий етап. Хтозна, можливо, завершальний.

Запитання тижня

Державні стипендії видатимуть людям країни

Розпорядженням Президента України призначено державні стипендії видатимуть діячам науки, освіти та культури. Серед узагальнених уваги глави нашої країни академік Михайло Анисов, професор Михайло Браїчевський, член-кореспондент НАН Іван Шека, народні художники України Тетяна Яблонська та Анатолій Базилевич, композитор Олександр Білаш, письменники Павло Загребельний, Микола Руденко та Іван Чендей, народні артисти Євгенія Мірошніченко, Раїса Кириченко, Ольга Кусенко, Володимир Дельський та Нона Коперницька. Усього — 110 стипендіатів.

Віталій АБЛІЦОВ, «Голос України»

«Дерегус?» А хто это такой?»

Переглянувши список прізвищ видатних діячів науки, освіти та культури, котрим розпорядженням Президента України призначено державні стипендії, я, на здивування, не побачив у ньому прізвища академіка Михайла Дергуса — видатного українського живописця й графіка. Його твори експонуються в усіх музеях України, їх бачили в багатьох європейських столицях. Виставляв свої роботи Михайло Дергус в країнах Америки, Австралії, Азії. І нині 92-літній Майстер продовжує свою творчу працю.

Шукаючи причину того, що сталося, мені довелося розмовляти з багатьма чиновниками і Міністерства культури та мистецтва, і Кабінету міністрів та адміністрації Президента. Дехто починав розмову словами: «Дерегус? А хто это такой?». Відгукнувшись на наше прохання прокоментувати цей прикрий випадок керівник служби з питань гуманітарної політики при адміністрації Президента Василь Кремень.

— Бачите, стипендії обмежена кількість, з тих, кому потрібно дати її, багато.

— Але ж Михайло Дергус належить до найвидатніших діячів нашої культури ХХ століття. Його ім'я відоме далеко за межами України.

— Ми ще будемо переглядати списки...

— Майстрові їде 93-й рік!..

Далі немає рації продовжувати діалог, бо суть його звелася до звичайних аргументів. Сталося те, що мало статися.

Прикидки тижня

Валерій ДРУЖЕНКО,
«Голос України»

Невеликий врожай, та великі плани

За останні кілька років, якщо не ускладнювати, зернова політика всередині країни полягає приблизно ось у чому: наперекорді всеняголітньої кампанії доводилося чиновникам урочисто оголошувати прогнози на врожай, які йдуть в непамять в міру наблизження збиральних робіт до кінця. Ближче до осені громадські думи пропонують своєрідний підсумковий звіт, виконаний на рівні не лише міністерського і витриманий у дусі загальнодомової праці «Як нам реорганізувати Рубельсень».

Концептуальний план такого трактату, зачитуваного представникам засобів масової інформації під час прес-конференції або брифінгу, можна викласти одним реченням: тепер не вишло, а от наступного разу... Найчастіше застосовується при цьому словосполучення «об'єктивні й суб'єктивні причини», «складні погодні умови», «найжорсткіша держава», «величезний потенціал», «відродило славу європейської житності».

Рік дев'яностошостий винятком не став. Прогноз на 38-мільйонний урожай зернових під кінець жив «схуянув» до 28 млн. тонн, тим часом як у 1995-му валовий збір становив 34 млн., що таке негусто. Погетарний збір на сьогоднішнє довір'я 21 центнеру, тим часом як за аналогічний період минулого року — 26,1 центнера. Вал пшениці очікують у межах 14 млн. тонн — вдвічі менший за врожай-90.

Втім, слідом за таким песимістичним цифровим матеріалом, що його виклав на брифінгу в Києві Михайло Зубенко, — віце-прем'єр-міністр з питань агропродовольчого комплексу відразу й підбадьорив. Уявіть собі, Україна щороку експортує пшениці 10—15 млн. тонн пшениці — ні багато ні мало — на 3 млрд. доларів.

Шлях повернення України до лона держав-житниць Європи пропонується досить простий. Стомитися, либонь, ставити на перспективний, однак уже котрий рік поспіль прогрешний лот — підвищення продуктивності гектара, в уряді тепер на перший план висувують екстенсивне використання землі. За словами віце-прем'єра, треба розширити посівні площі під зернові до 15—17 млн. га. А вже всього півтора десяти років тому вони становили 20 млн. га і давали непогані дивіденди, а останнім часом їх було безділшавно скорочено. Збільшиться до 7 млн. га і пшеничний лан.

Нова стратегія, вважають у Кабміні, дасть можливість, навіть за такої врожайності, як цього року, вийти на експортний рівень.

Поживемо — побачимо.

Коллектив Верховного Суду України глибоко сумує з приводу передчасної смерті судді Верховного Суду

СИДОРЕНКА

Сергія Прокопівича
і висловлює щиро співчуття рідним та близьким покійного.

Тетяна ІВЖЕНКО, «Голос України»

Захистіть дитину!

Як захистити дитину? Відповідь на таке запитання цим днями намагаються дати на семінарі, організованому у Києві Українським правничою фундацією, міністерствами юстиції та закордонних справ України і Радою Європи. Учасники семінару поставили на меті порушити одну з найактуальніших нині проблем: вдосконалення українського законодавства з питань захисту дітей згідно з міжнародними нормами. Йдеться про права на усиновлення, правовий статус позашлюбної дитини, вимоги європейського законодавства щодо забезпечення прав дітей.

Звичайно, найбільшочіска для нас тема — всиновлення українських дітей іноземцями. З одного боку, держава таким чином видає за кордон своє майбутнє, бо хто з них, всиновлених англіянами або французами, знатиме рідну мову, пам'ятатиме про справжню батьківщину? З іншого, чи гуманно силою закону записати цих дітей у країні, де через збубожіння більшості сімей не може як слід подбати і про власну дитину. Зауважимо, подбати — це не лише нагодувати і вдягнути...

А в чій руці, під захист яких законів ми віддамо покинутих українськими батьками дітей? Чи може держава простягнути за їхнім закордонним життям і вихованням? Це стало темою розмов на семінарі експертів та представників директорату Раді Європи з правових питань.

Утім, наші діти — і на батьківщині, і в рідних сім'ях — потребують захисту. Чому? Ми ніяк не привчимося до думки, що дитина — особа, котра має не лише обов'язки, а й права. Коли б нам, дорослим, шодня наказували, що робити, поклали — як, диктували кожен наш крок, позбавляючи права вибору, а до того ще й часто-густо били (погодилося, це не рідкість) за невиконані вказівки, то закон вже якось захистив би нашу людську праву. А діти — беззахисні. І подбати про їхні права можемо тільки ми: і силою законів демократичної правової держави, якою Україна прагне стати, і силою нашої любові.

Наша людина в Бонні

ПАН Хенекке Граф фон БАСЕВІЦЬ перед від'їздом на батьківщину у зв'язку із закінченням строку його повноважень з'явився, що саме в Києві переживав найважчий час свого життя.

І справді, не часто таланити на такі збіги: першим посольством у незалежній Україні стало посольство Федеративної Республіки Німеччини, а пан Хенекке Граф фон Басевіц — першим Надзвичайним Послом цієї країни у нашій державі.

І хоч дипломатична кар'єра у пана посла насичена цікавими і важливими призначеннями, однак в Україні він, за його ж словами, шодень робив нові відкриття, а серед них найголовніше: нелегко народжуються не лише люди, а й нові держави... Давно повернувшись на батьківщину пан Басевіц. Нині він очолює управління з прав людини та гуманітарної допомоги міністерства закордонних справ Німеччини і залишається вірним другом України. Тож коли торік у Харкові сталася аварія на очисних спорудах, то саме Німеччина першою і в найкоротший термін надала місту необхідну допомогу. І хоч у світі ще багато

країн, якими опікується очолюване паном Басевіцем управління, однак він завжди в курсі подій, що відбуваються в Україні.

На знімку: прикріплювати вибіску — не

обов'язок пана посла, однак це був саме той випадок, коли він залюбки змінив професію. Перше посольство в незалежній Україні відкрито!

Фото Олександра КЛИМЕНКА.



ПРО ТЕ, що Ейфелева вежа є символом Парижа, ви, напевне, чули з дитинства. Але наскільки цінують її інші європейці, стало зрозуміло зовсім недавно, коли цілком авторитетний соціологічний інститут СОПРЕС провів з цього приводу перше міжнародне опитування.

Результати виявилися цікавими, повідомляє ІТАР-ТАРС. Жителі багатьох країн вважають, що створіння французького інженера Гюстава Ейфеля цілком може претендувати на

«Залізне серце» Європи

роль емблеми не тільки Парижа, а й усієї Європи. Більшість італійців упевнені, що навіть їх національна гордість — Пізанська «башта», що падає — не може конкурувати з Ейфелевою. І 60 відсотків англійців — прихильники саме «витонченої парижани», а не лондонського Біг Бена. Тільки німці залишилися вірними до кінця національним «святиням», від-

значивши, що справжнє серце Європи — це Бранденбурзька брама Берліна.

Чи можна повірити нині, що на початку нашого століття Ейфелеву вежу ледь не знесли, аби вона не «спувала вигляда», а французька інтелектуальна еліта, зокрема Еміль Золя та Поль Верлен, вважала її «потворним залізним чудовиськом»?

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ, «Голос України»

Ера сепаратизму

МІЛЬЙОНИ людей у різних кутках планети намагаються здобути незалежність або ж заявити про свої претензії на неї. Воюють в Чечні, дипломатично маневрують у Придністров'ї та на Тайвані, проводять у дію виборчі пристрої в Країні Басків, на Корсиці... Як шанси на здобуття незалежності в багатьох нещасливих націй, народів чи, як кажуть науковці, соціумів?

Філософія: сепаратизм і самовизначення — близнюки-браття?

— Що значить самопроголошена республіка? А Україна що, не самопроголошена? Хіба не сам її народ проголосив незалежність? Ми невинні — а чому десь там, в Брюсселі чи Вашингтоні, мають вирішувати: визнавати чи не визнавати державу, коли за це проголосував її народ? — гаряче доводив мені один з лідерів і самопроголошеної, і ніким не визнаної Придністровської Молдавської Республіки. Шодо вживання слова «самопроголошена» — я з ним, в принципі, згоден. Шодо визнання чи невизнання... Зається, мій співрозмовник — політичний романтик.

Існують два поняття, які дуже часто виявляються або протилежними за змістом, або зрештою, тотожними. Перше, з яскраво негативним забарвленням, — сепаратизм. Інше — світле, освячене міжнародними деклараціями — право нації на самовизначення. Здавалося б, залишається відповісти на одне-однієнське запитання: де закінчується сепаратизм і розпочинається самовизначення? — і питання «бути чи не бути» відпадало саме по собі. Але відповідало на це запитання, в першу чергу, саме в Брюсселі чи Вашингтоні. Чи завжди вірно і об'єктивно?

Чечня. Силою приєднана до Російської Імперії на початку XIX

століття, держава час від часу намагалася, самовизначитися, виступити під проводом шейха Мансура, імама Шаміля, абзенту, антитибільшовицький рух, сучасна війна... І що ж? Чечня була і залишається частиною Росії, — заявив нещодавно представник американського держдепартаменту Ніколас Бернс. — Такою її визнає світове співтовариство, в тому числі США. Цей конфлікт — внутрішня справа Росії і чеченців... Отже, позиція Заходу, Америки, яка проголошує себе першодовим борцем за права людини, — чеченці не мають права на самовизначення. Звичайно, час од часу, після чергової надто бурхливої операції із «зачистки» якогось чеченського містечка, Росія м'яко докорюють: що ж ви, хлопці, палку перегинаєте?.. Але відразу ж поплескують по плечу: хоча, звісно, це ваша внутрішня справа...

За конституцією колишнього СРСР усі союзні республіки мали право на самостійність. Звичайно, так було лише на папері. Але згадаймо грудень 1991-го: чи багато держав визнавали (а до цього — голосно підтверджували) право нашої держави на самостійність? Україну після доленосного референдуму про незалежність, доки не махнула, образно кажучи, білою хустинкою Америка? Всі, в тому числі й ми самі, напружено дивилися то в бік Вашингтона, то — Москви. І прикладів, коли визнання чи невизнання тієї чи іншої держави залежить не від права на визнання, а від багатьох інших факторів, чимало.

Велика політика: право вирішувати міцніше за право на самовизначення

Ні для кого не секрет, що більшість простих громадян, політиків і, цілком можливо, урядовців

симпатизує боротьбі того таки чеченського народу проти російської збройної армії. Але велика політика не визнає людських симпатій чи антипатій, тут діють інші, інколи жорсткі чи навіть жорстокі закони. За ними світове співтовариство відповідає не на запитання «Має держава право на самовизначення чи ні?», а «Чи виглядає це самому співтовариству?». І саме з цих міркувань запитання мого придністровського співрозмовника шодо прав Брюсселя чи Вашингтона вирішувати визнання чи невизнання держави це політичний романтизм.

На перший план виходять міркування безпеки. По-перше, державам-можновладцям не потрібні нові кордони в нестабільних регіонах — а саме такою є, скажімо, Росія, хвора але досить міцна, з якою Захід вважає за краще не загострювати відносини. Тому в жертву приносять Чечню: це нині найяскравіший приклад, коли право сильних світу цього вирішувати міцніше за право народу на самовизначення, коли філософські роздуми про сепаратизм і самовизначення дістаються політичним романтикам. Так саме Захід не бажає дратувати комуністичний, але дедалі міцніший і впливовіший Китай, і дуже обережно поводитись з Тайванем, якому помітно симпатизує: хоча навіть і прецедент утворення двох держав з однієї через ідеологічні розбіжності є — існування Південної та Північної Кореї. Інший приклад — Придністров'я, незалежність якого з багатьох причин не може влаштувати Захід: і кримінально-комуністичний «душок» у цьому невеликому регіоні, і те, що самостійне Придністров'я — об'єкт надто прихильної уваги з боку тієї ж, не позбавленої імперських амбіцій, Росії, яка тримає там військовий контингент (що, до речі, є дуже вагомою причиною фор-

мування української політики, яка однозначно підтримує цілісність Молдови). Але візьмімо, знову ж, Квебек: навіть поява нової держави у межах міцної, стабільної Канади не несе якоїсь загрози безпеці в регіоні; до того ж, давні демократичні традиції, до яких звикли квебекці, не дозволяють комусь заборонити їм реалізацію права на самовизначення.

Існує й інша вагома причина, яка «допомагає» світовому співтовариству вирішити, визнавати чи ні: сильні світу цього зовсім не зацікавлені у створенні прецедентів небажаного «самовизначення». Тому що такі самі проблеми можуть виникнути і в самих верховодів світового співтовариства, і в будь-якої менш впливової держави. Приміром, Франція має завжди неспокійну Корсику, Іспанія — Країну Басків, Велика Британія — Північну Ірландію, Бельгія — Фландрію, Туреччина — Курдистан... Навіть досі благополучна Італія стоїть перед загрозою відколу північної, економічно розвинутої її частини і створення так званої Падуанської республіки. Держави колишнього союзу, власне, нічого не вирішувати, але й вони не бажать мати зайві проблеми: Югославія — з албанцями в Косово, Румунія — з угорцями в Трансильванії, Україна — з Кримом, Молдова — з Придністров'ям, Грузія — з абхазцями тощо. Звичайно, всі ці приклади не можна ставити в один ряд, десь народ справді широко бажає незалежності, десь гору беруть амбіції лідерів, але... навіщо світовому співтовариству зайві клопоти, зайві миротворчі операції? Чи не простіше пожертвувати правом на оте «самовизначення» однієї-двох націй чи народів і відбити охоту до цього в інших? Інші повинні зрозуміти, що самовизначення закінчилися з розпадом союзу, це було вигідно Заходу. Світ «проковтнув» надто велику порцію «незалежностей» і до прийняття іншої ще не готовий, це йому зараз невідгодно. За раз — ера сепаратизму.

Сергій ВЛАД, журналіст

Суперечка дорожча за гроші. Навіть великі.

Коли йдеться про курс економічних реформ

УСПІХ будь-якої справи — чи то будівництва будинку, чи то цілої держави — залежить, насамперед, від фінансового забезпечення. Звідси — суперечки в родині чи в уряді на одвічну тему: де взяти гроші. Їх завжди не вистачає ані родині, ані державному бюджету. В період економічних криз — постійних суспільних реформ — ці суперечки доходять до чар на побутовому та державному рівні. Необхідні іноді здоровий глузд і точність банкіра, щоб розібратися у хаосі очевидного.

Подивіться, хто сперечається й про що!

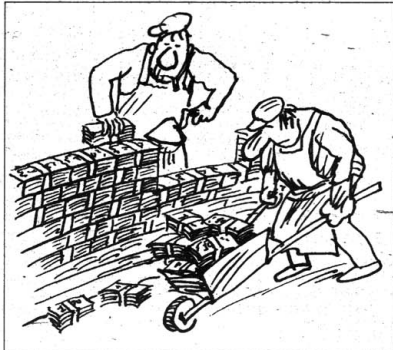
Цього літа суперечка за найбільшим рахунком: чи є досягнута фінансова стабільність в Україні штучною — спалахнула між Міністерством економіки та Національним банком України. Суперечка не виходить за рамки, так би мовити, епістолярного стилю, але найбільшередине стосується інтересів усіх підприємців держави. Кого з них, скажімо, не цікавило, який курс українського карбованця до американського долара слід очікувати наприкінці року! На думку тих, хто вважав, що сьогодні відбувається прихована девальвація курсу української валюти, за один «зелений» мали б давати 200 тисяч. А відтак поведінка Напбанку протягом останнього часу не адекватна поставленій меті — стримуванню інфляції, яка в липні становила рекордно низьку величину — 0,1 відсотка. Посилено ходять чутки, начебто стабілізації курсу українського карбованця досягли за рахунок відмови від кредитування народного господарства, невідповідності реальним позитивній облікової ставки Національного банку і навіть за рахунок заборгованості по заробітній платі. Банкіри реагують мляво, бо довелось б апелювати цифрами, а не фактами.

Об'єктивний аналіз, тим часом, неважливий. 213 мільйонів доларів — це різниця між сумою, закупленою у першому півріччі Національним банком на біржі, та сумою, проданою на міжбанківському ринку. Мізер, бо вони становлять 2,3 відсотка від загального обсягу продажу трьох основних валют — долара США, російського рубля і німецької марки. Інакше кажучи, у першому півріччі було продано у 4,2 раза більше всієї валюти, ніж за відповідний період минулого року. І це при тому, що темпи зростання карбованцевої маси скорочувалися у 3,1 раза швидше. Очевидно, тут, а не десь, слід шукати причини стабілізації нинішнього курсу карбованця. Опоненти Національного банку погоджуються, вказуючи на згадані темпи скорочення карбованцевої маси в обігу: мовляв, вони-то й показують усю штучність фінансової стабілізації, не дозволяють підприємствам підвестися за колін, підтверджують розбалансованість макро- і монетарних показників.

Давайте рахувати готівку!

Золоте правило: готівка видається банками суб'єктам господарювання лише в тому разі, як-

що вона є на розрахункових рахунках підприємств. Давайте рахувати готівку! В першому півріччі банківськими установами її видано на суму 1 квадрильйон 542 мільярди 440 мільйонів карбованців. Легко підрахувати, що це удвічі більше, ніж за той самий період минулого року. Інакше кажучи, на рахунках у підприємств у звітному півріччі було вдвічі більше коштів, ніж торік. З огляду на зростання цін, тим часом, обсяг видачі готівки поступається минулому року на 3,9 відсотка. Але хто стане заперечувати, що тривалий час підприємства накручували ціни на продукцію, що її не реалізовано, бо вона не має попиту на товарному ринку?! Або що реальний валовий продукт все ж таки неважко швидко зростає! А тим часом, повернувшись готівки до банків, за статистикою півріччя, у 2,2 раза більше, ніж минулого року — 1 472 961 млрд. карбованців. Чи не свідчить це про номінальне зростання витрат та заощаджень населення і загально — про оздоровлення споживчого ринку! Як, утім, і про те, що гроші повертаються до офіційної економіки. Безперечно.



Підрахувавши готівку, видану підприємствам, з'ясується, що і приріст заборгованості зарплати неадекватний. І вже ніяк не можна не помітити, що зростає ця заборгованість разом з видачею готівки. А коли так, то на часі говорити не про штучний характер фінансової стабілізації, а про природний відбір за переходу від однієї моделі економіки до іншої. Тобто — про стрімкий розподіл суб'єктів господарювання на лідерів і аутсайдерів реформ. Цей висновок підтверджується багатьма фактами. Коли споживчий ринок зростає реально і номінально, платоспроможність звичайного споживача вже не стримує реалізацію продукції вітчизняного виробництва. Очевидно, справа в іншому — у незадовільній роботі вітчизняних виробників, які живлять внутрішній ринок.

Рахувати, то рахувати! Чимало могли б сказати нашим керівникам підприємств і грошові витрати населення, що, всупереч застереженням, попереджали навіть приріст кредиторів підприємств. Звідси, можна дійти висновку, що не така

яке й страшна платіжна криза, як її малюють, попри справді низький рівень життя нашого народу. І порадити підприємствам-аутсайдерам шукати саме тут причину небажання банків підтримувати кредитами явних банкрутів.

Ще один аргумент щодо природного відбору або розподілу підприємств на лідерів і аутсайдерів реформ. Витрати населення на купівлю валюти в першому півріччі перевищили 111 трлн. крб. з темпом 224 відсотки. І це за умов, коли валютні операції втрачали свою привабливість! Як бачимо, чимало вже тих, кого називають новими українцями, і хто, власне, має робити погоду в державі.

Злидні пережили, якось буде з проблемами достатку?

Багаті теж плачуть

Цікаво, що суперечки спалахують, як правило, не на порожньому місці. Адже за пропозиціями посперечаються завжди лунає запитання «На що?». На державному рівні, посправа, рідко — хіба що сперечаються «під шафой». Але навіть якщо ані слова — все-одно шукати гроші. У суперечці довкола характеру фінансової стабілізації Міністерство економіки зажадало додатково 8 трильйонів карбованців кредитних ресурсів. «Відбити» зазначену суму без детального аналізу коштів на балансах підприємств хоча б за два останні роки було неможливо. Та 8 трильйонів цього були варті. І виявилось на повірку, що багаті теж плачуть. Загальний обсяг грошових коштів на балансах підприємств за цей час зростає, як на дріжджах: 699,4 відсотка — за 1994 рік, 259,5 відсотка — за 1995-й. Реально, з урахуванням зростання цін, грошові кошти за цей період зросли з темпом 127,8 відсотка. Причому торік найкращішні складові частини балансу — розрахунковий і валютний рахунки — поповнювалися не так бурхливо. Але, хто не ризикує, той не п'є шампанського: коштів на купівлю акцій було залучено більше, ніж на розрахункові рахунки — 78 трильйонів карбованців. Загалом, це непогано, якщо новоявлені акціонери розраховувалися вчасно з партнерами, не розкручуючи взаємну заборгованість. Далі більше — сніговим валом до початку цього року «прикотилися» витрати по незавершеному капітальному будівництву — 107 трильйонів карбованців, що вже зовсім не йшло в порівнянні із заліпками коштів на розрахункових рахунках (74 трильйони карбованців). І, зрозуміло, «інші обігові кошти» потягнули на 112 трильйонів карбованців. Скринька відкривається просто, бо цей рядок балансу враховує розрахунки з відшкодування матеріальних збитків і втрат від псування матеріальних цінностей. А, простіше кажучи, є джерелом валюти для будівництва шикарних саун і кімнат відпочинку, купівлі іномарок тощо.

Це спантеличило банкірів: чому на кону суперечки стоїть лише 8 трильйонів карбованців кредитних ресурсів, якщо минулого року стаття «інші обігові кошти» обійшлася державі як у 72 трильйони карбованців! Та тому що суперечка дорожча навіть за великі гроші, бо, зрештою, мова — про курс реформ.

Мал.Анатолія ВАСИЛЕНКА.

НЕ ПРОСТО ДЕНОМІНАЦІЯ

(Початок на 2-й стор.)

У зв'язку з цим викликають, шонайменше, подив і вимагають відповідної оцінки випереджувальні (іше до оголошення указу про грошову реформу) біржові маніпуляції з новою українською валютою.

ДРУГЕ. Економічна ситуація в Україні така, що основна частина населення (а це не менш як 85 відсотків усіх громадян) не має крупних заощаджень карбованцевої маси. Параметри обміну грошей щодо цих людей можуть б зашипити, такими, як оголошені. В той самий час інтереси держави вимагають застосування понижувальних коефіцієнтів при обміні карбованчевої суми, що перевищує розумно допустимі межі чесно зароблених грошей. Тим самим держава могла б повернути незаконно отримані надходження деяких дільців та зменшити викладання в оборот величезних сум нової валюти, забезпечивши в цих умовах більш-менш рівні стартові можливості для своїх громадян.

ТРЕТЄ. Грошова реформа — найкраща нагода розв'язати наболілу і гостру проблему зобов'язань держави щодо знецінення вкладів громадян в держав-

ному Опалбанку, в системі державного страхування, а також щодо погашення боргів перед власниками майнових облігацій. Із введенням гривні необхідно одночасно зарахувати на рахунки вкладників і клієнтів нову валюту у сумар, рівнозначних тим, що були на цих рахунках на 1 січня 1992 року. Не зробиши цього, держава не відновить довіри до себе, не перекриєть потоки грошей в банки, а не у «панчоху». Крім того, відповідні вклади населення — просто обов'язок держави, що починає жити з новою Конституцією, де гарантуються основні права людини і громадянина, в тому числі й економічні.

Наших людей стільки разів обдурювали, вони стільки втратили, стільки потерпіли, що виконати свій обов'язок перед громадянами у цій частині — означає вселити віру в майбутнє, може, вперше за п'ять років незалежності.

ЧЕТВЕРТЕ. Грошову реформу потрібно використати для повної ліквідації кризи платежів і усунення проблеми заборгованості по заробітній платі, пенсіях, стипендіях, соціальних та інших виплатах.

Для цього слід невідкладно провести взаємозалік боргів підприємств, підприємств виробників, поповнивши їхні фінанси оборотними коштами, а також спрямувати у бюджетну сферу суми, необхідні для погашення заборгованості. Не можна розпочинати новий етап економічного життя з колосальним титаном нерозв'язаних платіжних проблем, інакше це обернеться не оздоровленням економіки, фінансової і соціальної сфери, а перетворенням на профанацію самої ідеї такого оздоровлення.

П'ЯТЕ. Нема і нескоро з'явиться краша від нинішньої нагоди істотно вплинути на життєвий рівень громадян. Для виконання норм Конституції України, законів «Про оплату праці», «Про межу міжмалозабезпеченості» необхідно негайно провести комплексну реформу щодо оплати праці, заклавши в основу її мінімальних значень вартісну величину міжмалозабезпеченості, не нижку визначеної Верховною Радою України (6 млн. 800 тис. крб. = 68 гривень), одночасно знизивши співвідношення у доходах на рівні один до п'яти. Це означало б, що частина бюджетників і виробничників з

порівняно високими доходами через механізми перерозподілу отримають прибавки суттєво менші, ніж основна маса населення. А тим самим більшість громадян істотно поліпшили б своє матеріальне становище. Сьогодні розриви у мінімальних і максимальних доходах поклади перевищують 100 і навіть більше разів, що є абсолютно неприпустимим. Грошова реформа при реалізації завдання щодо підвищення життєвого рівня населення могла б (і повинна!) зробити стратегічним інвестором вітчизняної економіки власний народ.

Не використати такий шанс, прогавити його — означає на багато років залишити Україну роком вічного прохання і безнадійного боржника.

Переконаний, що врахування і реалізація в ході грошової реформи цих пропозицій — справа надзвичайно важлива і потрібна Україні і він достойно оцінить їх. Тоді слова про чесну грошову реформу набудуть реального змісту, а сама реформа виконає важливу стабілізуючу роль.

З повагою
Іван ЧИЖ,
голова Соціалістичної
фракції Верховної Ради України.

Ліна КУЩ, «Голос України»

Янгол-охоронець без роботи не залишиться

У ЛЮДЕЙ суворой гірничої професії — свої легенди. Одна з них — про доброго Шубіна, покритителя всіх, хто спускається під землю. Міф про існування доброго духа, який оберігає від аварій і попереджає про можливий вибух, виник у часи, коли про пожежну сигналізацію та датчики для вимірювання концентрації метану й гідки не мали.

Нинішні покоління шахтарів геть чисто позбавлені романтики, а добрий Шубін у буйкованому розумінні занятий у пазуку — його їм'ям названо новий сорт пшени, що виростає місцевим виводом. Тим часом ситуація із безпекою праці єдинокласних так, що з'явився сьогідній янгол-охоронець, роботи в у нього був непомічний край. Якби, що 1990 році за кожен майяон тонн видобутого вугілля Донецька платили двома з половиною людськими життями, то в 1995-му цей показник зріс до 4,7.

Щирі, заісно, усереднені, адже людське життя на десяти частки не ділять, і свідчать лише про сумну тенденцію.

Де тонко, там і рветься

Так, робота шахтаря завжди була пов'язана з великим ризиком. Проте навіть сухі рядки трагічної хроніки промовляють не так про ризик, як про безладдя на глибині сотні метрів під землею.

11 лютого цього року пожежа на шахті імені Дмитрова виробничого об'єднання «Красноармійськвугілля» забрала життя чотирьох гірників.

18 лютого на шахті імені Калініна виробничого об'єднання «Артемвугілля» квіт, у якій знаходилися четверо ремонтників, «переопустилися» на неробочий та теплий горизонт. Троє робітників залишилися, одному вдалося вилити.

8 червня на орендовому підприємстві «Шахта імені Засядька» через несправність кабелю сталося вибух метаноповтряної суміші. Під землею було 14 чоловік, з яких семеро загинули.

В цілому по галузі за перше півріччя 1996-го сталос 202 нещасних випадки зі смертельними наслідками — на 5 метрів більше, ніж торік. Зростає зафіксовано в об'єднаннях «Дзержинськвугілля», «Шахтарськвугілля» та на шахті імені Засядька.

Близькірськи звучить, але більшість нещасних випадків відбуваються мірою запрограмованих. Гірничо-геологічні умови на шахтах області продовжують погіршуватися. Середня глибина, на якій відбуваються «чорне золото», сягнула за 700-метровий рубіж, на 22 вугільних підприємствах вона перевищила один кілометр. Майже 70 відсотків шахт небезпечні за раптовими викидами вугілля, породи й газу, 75 відсотків — за вибухами вугільного пилу. Майже половина шахт працює без реконструкції понад 45 років, близько тридцять введени в експлуатацію 80—100 і більше років тому.

Та все ж, усупереч твердженням керівників підприємств, більшість нещасних випадків спричинена не так відсутністю коштів, як безвідповідальністю та нехотівкою. За доказами далеко ходити не треба.

Відома, що половина підземних аварій — пожежі. У той же час 50 відсотків установок автоматичного пожежогащення на шахтах України несправні. Додайте сюди відсутність води у пожежо-зрокувальних трубопроводах — і уявіть себе в шкурі «гвардійця праці», озброєного лише саморятівником. Якій, до речі, як правило, він залишає за кілька десятків метрів від робочого місця, хоча за інструкцією повинен носити при собі.

А ви пробували із саморятівником вагати в сім кілограмів пожити до лави, та ще й вугілля рубати? — відкрив секрет масової безпечності гірник однієї з шахт, де свого часу сталася велика аварія з людськими жертвами. — Зрештою, якщо вже на роду написано померти, тут уже нічим не зарадиш.

Гучно заявляючи про небезпеку шахтарської професії, її представники йдуть шляхом найменшого опору, намагаючись переключити дола. Так, як це спробували нещодавно зробити двоє робітників очисного вибою самостійної шахти «Жаїнівська». Спустилися вниз вони вирішили, сівши у вантажну вагонетку, не пристосовану для перевезення людей. Канат обірвався, і сума статистика, що свідчить: кожного п'ятого смерті під землею трапляється через шахтний транспорт, — поповнилася ще одним випадком. Як і додаткові кошти потрібні, аби кожен, хто спускається під землю, зрозумів: із глибиною, як і з висотою, треба бути на «ви»?

Легше касками об асфальт?

Техніка безпеки виявлялася дитям у семи ниянок: відповідальності багато, крайнього нема. Звичайно, існує відомчий контроль, який же ніхто не скасував. Однак із двох лів — або не виконаєш виробничий план, або поступившись принципами щодо охорони праці — директор, як правило, обирає менше: мовляв, переможів не судять. А легкого вугілля не буває.

Покласти край найменшим порушенням мала б середня ланка управління — таких у галузі кожен десятий, та й до робочих місць вони стоять ближче. Тим часом лише за півроку загинуло 24 інженерно-технічних працівників, у тому числі 12 гірничих майстрів, тобто людей, безпосередньо відповідальних за стан безпеки на довірених ділянках. Тож уявіть, який контроль там, під землею, якщо самі контролери делати частіше стають жертвами нещасних випадків.

На всіх вугільних підприємствах існують служби охорони праці. Підпорядковані вони безпосередньо генеральним директорам і директорам шахт, і повинні б впливати на дотримання правил ведення гірничих робіт. Марні сподівання: в цілому по області штати таких служб укомплектовані на три чверті. Ще більш вражаюча невідповідність між бажаним і дійсним на окремих самостійних шахтах:



укомплектованість «охоронцями» на шахтах «Комуніст» і «Вугляка» — Донецька становить рівно 50 відсотків, а на згадуваній уже шахті імені Засядька — 24 відсотки.

Є ще одна інстанція, назва якої промовляє сама за себе — Державний комітет з нагляду за охороною праці України. Щирі викрити інспекторами Донецького територіального управління Держнаглядохоронпраці порушень, на перший погляд, вражаючі: виявлено близько 8 тисяч порушень, здійснено 642 зупинки робіт, оштрафовано 104 особи, у тому числі перші керівники, кількох з них звільнено. А рівень смертельного травматизму не знижується — переверк, навіть більш-менш регулярний, замало. Та й сама інспекція не позбавлена проблем, як і скрізь: із грошима, з кадрами, із транспортом. Ситуація на шахтах — майже за класиком: «верхи» не можуть, «низи» не хочуть.

Ми повернемо перевірці дотримання закону «Про охорону праці» в деяких вугільних об'єднаннях, — розповідає начальник відділу загального нагляду обласної прокуратури Леонід Захаров. — Результати більш ніж сумні. Адміністрація шахт не виконує вимог закону і не створює безпечних умов праці. З іншого боку, профспілки не питають з керівників — чому він ігнорує зобов'язання, записані в колективному договорі? Жодного такого запиту до прокуратури з боку шахтарських лідерів не надходило. Тоді чому ми дивуємося різкому зростанню травм і професійних захворювань?

Можливо, прокурор і не підозрює, та на деяких шахтах колективний договір взагалі не укладається вже кілька років поспіль. Адміністрація не об'являє себе зобов'язаням, а колектив — втручанням у виробничі проблеми. Легше прогнати касками об асфальт і зажадати грошей із Києва. Чи не до цього останнім часом доводиться роль шахтарських профспілок?

Годі вже пати «чорну дірку»!

Як тут не згадати добрим словом не такі як й далекі часи, коли з порушеньки трудової й технологічної дисципліни суворопитали, а невиконання вимог безпеки праці вважалось службовим злочином. Кілька років точаться суперечки навколо так званого Гірничого закону — документа, який би визначав міру відповідальності й міру покарання. За прийняття Верховною Радою «Гірничого Закону України» висловлюється все більше вугільників, занепокоєних станом справ у галузі.

Потребує розробки нарядна система — головний документ з безпеки праці. Не впроваджені в дію нові «Правила безпеки у вугільних шахтах». І мовна не про заходи, які потребують значних фінансових впливань. Йдеться про дотримання елементарних, життєво необхідних вимог. Щоб на голову не обвалювалася кривля через неадекватність кріплення за порушенням «паспорту». Щоб гірники не потрапляли у «ясоробу», заснувши на конвеєрі. Щоб у виробничих лавах, як і належить, працювали у спецодезді, спецзупитті і респіратори. Щоб мішністі канатів, шліхністі кабелів та справність сигналізації перевіряли кому це належить і як сіла.

Та й із поширеною думкою про те, що невиконання заходів з охорони праці спричинено браком коштів, можна посперечатися. Справа не тільки в розбазарюванні фінансів. Складається парадоксальна ситуація: на охорону праці витратили у шість разів менше, ніж на відшкодування збитків від нещасних випадків. Коментарі зайві.

Аналіз діяльності обласного фонду охорони праці показав, що на виконання свого основного завдання в 1995 році фонд використав лише... 3 відсотки коштів. Куди ж поділися гроші? Достеменно відомо, що 40 відсотків були витрачені не за прямим призначенням. Наприклад, у березні 1995-го об'єднанням адміністрації розпорядилися виділити АТ «Донецький текстиль» 90 мільярдів карбованців на придбання базової під виконання замовлення по забезпеченню спецодезди і спецінструмента. Згадані кошти текстильникам переклали посереднику — товариству з обмеженою відповідальністю «Гута» і... ні бовани, ні грошей.

А ось ще один кривавий факт: через відсутність засобів індивідуального захисту та кричущі порушення техніки безпеки гірничотехнічні інспектори припинили роботи на самостійній шахті № 1/3 «Новгородська». Похвалитися бідністю шахта навряд чи зможе: за п'ять років тут закуплено і лежить мертвим капіталом стільки обладнання, що тільки амортизаційні відрахування становлять 10 мільярдів карбованців.

Загальновідомо, що за роботу в небезпечних і шкідливих умовах працівники одержують всілякі пільги й компенсації. В таких умовах працюють дві третини із понад 300 тисяч вугільників області. Витрати на виплати компенсацій закладаються в собівартість продукції. Виколить, недостатню увагу до охорони праці відшколовують не безпосередні винуватці такого становища, а ми з вами — споживачі і платники податків.

Керівники уряду поділяють повторюваність, що цього року сувороб'язання переліченими держава повністю виконала. Та якщо гроші, які по карбованню стягуються з усієї країни, йтуть не на поліпшення умов праці шахтарів, а на ліквідацію наслідків «господарювання», вугільна галузь України і надалі залишатиметься великою чорною діркою в державному бюджеті. А добрий Шубін — чи не єдиний янгол-охоронець «гвардійців праці».

Донецьк.

Не вугільний пил, безгосподарність очі виїдає

Коментар начальника управління охорони праці, надзвичайних ситуацій та екології Міністерства вугільної промисловості Анатолія ЗАБОЛОТНОГО

Колі наводять цифри нашої сумної статистики — скільки осіб травмовано на виробництві, скільки загинуло, як шахтар з чималим робітничим стажем, колишній керівник думаю про майже забуте нині поняття «професійна підготовка».

Центри спеціалізованої підготовки кадрів хоча й існують, але тепер здебільшого — формально. Запроваджуємо нові правила безпеки, а коштів для навчання працівників немає.

Та що там казати, коли шахтар-новачок не може зайвий раз заради тренування розкрити саморятівач і подивитися, як влаштовано цю штуку, покинувши в разі загрозливого врятувати його життя. Одне таке пристосування, без якого не можна спускатися до вибою, коштує 7 млн. крб.

Там, де роботи виконуються на глибині тисячі і більше метрів, украй потрібні холодильні установи. Чи готові директори викласти по 3 млн. доларів за «холодильник», якщо грошей немає навіть на зарплату? А кабельне господарство, електроапаратура, що давно стали головною загрозою пожеж у шахтах? Трапляється, й нерідко, коли під час пожежі не доводиться навіть очікувати води, бо немає трубопроводу...

І хай тисячі разів кажуть, що причина не в грошах, як лише продовжує вислів: часто й густо — у від-

сутності грошей для організації нормальної безаварійної роботи.

Закривають ділянки, медпункти... Але ж, згідно з договором, перш ніж відправити людину працювати під землею, треба надати їй усе необхідне і тільки тоді очікувати позитивного результату. А шахтарі ходять у лахмітті, без належного обмундирования, часто голодні. Є випадки небажаної порушення трудової дисципліни. Та не лише 20—30% на тлі загальної знебаланованості коштів промислових галузей.

У зв'язку з початком реструктуризації проблема закриття старих, нерентабельних шахт, протискування людей, утримання соціальної сфери у шахтарських селищах обговорюють на всіх рівнях. У Мінвуглепром створено окреме управління, фахівці якого розробляють механізми розв'язання усіх цих питань. Відомо, що знадобиться близько 176 трлн. крб. Але ж поряд із закриттям одних шахт інші повинні оновлюватися, будуватися, щоб не знижувати видобуток вугілля. На халі, про суми цих затрат ніде поки що не згадують.

Спільне засідання колегії кількох міністерств, на якому з ініціати уряду, крім генеральних директорів шахтооб'єднань, шахтобудівних комбінатів, директорів шахт, були присутні представники обласних адміністрацій, стало догодоуочуваним кроком у

потрібному напрямі. Розглянуто й затверджено комплексну програму заходів, спрямованих на організацію й захист праці на підприємствах галузі.

Урядова комісія очолювана першим віцепрем'єр-міністром України Василем Дурдиним, перш ніж ініціювати проведення такої колегії, детально вивчила стан справ на багатьох підприємствах. З державного фонду охорони праці виділено 370 млрд. крб. на придбання необхідних засобів індивідуального захисту працівників. 70 млрд. крб. з цієї суми — для оснащення гірничотрудових загонів.

Створено фонд міністра для оперативного втручання в разі великих аварій. Спеціальні склади резервних рятівальних засобів будуть відтепер у кожному регіоні. Фонди охорони праці з цільовим використанням коштів формуються на всіх підприємствах.

Що ж до Гірничого закону, то, безперечно, прийняття його Верховною Радою неможливо. Та хотів би нагадати один неписаний, але вельми дієвий закон. Там, де керівники на місцях вбовають за діло, існують про людей, шукають позитивні можливості поліпшити побут і працю робітників, там адміністрації пил, ані безгосподарність очі «не виїдає».

І я радий з того, що, усупереч сумній статистиці, можна вже назвати не менш як п'ять десятків саме таких шахт.

Затписала Людмила МЕНЖУЛІНА.

Віталій АБЛЦОВ, «Голос України»

ЖИТТЯ столичного Києва в більш-менш повному обсязі відображається нашою пресою, а що робиться в регіонах? Час від часу спайкує Донбас, поступово стає на ринковий шлях розвитку Крим, упевнено розв'язує проблеми українсько-російських господарських стосунків Харківщина, на сучасному рівні становляються ділові зв'язки між Закарпаттям та нашими центральноевропейськими сусідами...

Розпочинаючи цикл публікацій, присвячених будням основних українських регіонів, ми маємо на меті насамперед виявити в них нові риси, тенденції, особливості, народжені в останні роки, і проаналізувати, як впливають вони на загальний день України.

Перша наша розповідь про Волинь — північно-західний регіон. Саме цей край після монголо-татарської навали перейняв від Русі Київської естафету української державності, створивши могутнє Галицько-Волинське князівство. Провідники його, зокрема, князі Вишневицькі, Острозькі, Галицькі, Холмівські та інші, стали патроністами козацького й простітського рухів, що надали державі Богдана Хмельницького. До того ж саме Волинь має сьогодні приклад, як за ринкових умов належить розв'язувати проблеми відродження господарського життя, розвиваючи ідеї самоврядування, затверджені новою Конституцією нашої держави.

I. Не західна провінція, а євро регіон «Буг»

Якщо говорити коротко, то волинці переживають нині ті самі складності, що притаманні й іншим областям України. Як сказав заступник голови Волинської державної адміністрації з питань економічної роботи Андрій Чумаченко, на тлі загальної кризи (не на повну потужність працюють, а то й ледве дихають) більшість промислових підприємств області, на межі виживання село, значна заборгованість по зарплаті, загроза безробіття) важко мріяти про оптимістичне майбутнє. Але треба!

Всі налі волиняни сьогодні пов'язують зі створенням першого в нашій державі євро регіону, який матиме назву «Буг». Саме ця ідея враховує більшість особливостей краю й, на переконання керівників області, сприятиме пошуку гармонізації адміністративної, економічної й оптимальної організації господарської діяльності та функціонування соціальної й культурної сфери.

Волинська область за радянських часів була доташіна, а тому не можна сподіватися, що ситуація швидко поліпшиться. Адже сільське господарство розвивається в несприятливих кліматичних зонах, промислові підприємства збудовано без урахування демографічної ситуації, багатих запасів корисних копалин тут теж немає. Отже успіх може принести лише ви-

користання географічного положення області, яка розташована не тільки на роздоріжжі наших історичних шляхів, але й на європейських транспортних перехрестях.

— Загальновідомо: наші залізничні колії ширші від європейських, що створює додаткові складності на кордонних переходах, — розповідає заступник голови Волинської обласної ради народних депутатів Сергій Шевчук. — Але, можливо, мало хто знає, що волинське місто Ковель з'єднує з польським Катовіце наше широка колія. Нині по ній транспортують до сусідньої країни руду й сірку, а звідти — сілезьке вугілля. Залізницю було побудовано для швидкого транспортування радянських танків в центр Європи. Тепер вона служить для мирних цілей. З іншого боку вузькоколійка європейського зразка з'єднує Ковель з польськими залізницями. Поїзд «Київ—Варшава—Берлін», рухаючись через Ковель, а не через Брест, скорочує тривалість маршруту на 4 години. Проходить тут і автомобільні магістри, які незабаром буде реконструйовано. Отже закономірно, що саме в Ковелі створюють перший в Україні «Інтерпорт» (про це наша газета розповідала в № 139 від 30 липня) — сучасний транспортно-розподільчий центр.

Розвиток транспортних артерій —



це і нові робочі місця, й сучасна інфраструктура та сервісні зони, й активне господарське, фінансове та культурне життя краю.

Ідея євро регіонів — суто європейська. Виникнення їх датується першими повсюдними роками, коли Німеччина та Нідерланди уклали угоду про створення першого такого регіону (нині їхня загальна кількість наближається до сотні).

Що принесе євро регіон Волині? Вже зараз товаропотік так зріс, що з ним стає дедалі важче впоратися. В майбутньому можна, як на Закарпатті, спростити кордонний перехід, тобто знову-таки використати європейський досвід.

Крім господарських (ми назвали лише кілька економічних аспектів), євро регіон покликаний розв'язати гуманітарні проблеми, адже Волинь — місце, де протягом віків відбувалися драматичні події, що супроводжува-

лися збройними сутичками. Невипадково всі учасники євро регіону (зараз це польська та українська сторони, а в майбутньому — Білорусія та Литва) сподіваються на всебічне співробітництво. Адже було створено Білорезький трикутник співпраці й миру: Луцьк—Люблін—Брест. В основі його — передусім тісні контакти органів самоврядування, отже залучення значної кількості людей. Вже проводяться спільні фольклорні й пісенні фестивалі, ярмарки. Незабаром, у «Дні спадщини», в Україні та Польщі відзначатимуть ювілей Михайла Грушевського, який народився в Хелмі. Нового рівня розвитку досягли туризм та гуманітарне співробітництво.

Становлення євро регіону «Буг» сприятливо впливає й на процеси від-родження промислових підприємств, зміцнення сільськогосподарського виробництва.

Але стримує реалізацію намічених планів позиція, яку займають урядові структури. Наша держава досі не має чітко визначеної регіональної політики. Центр частіше боляче реагує на активізацію діяльності в областях. Так, в Луцьку вже міг би функціонувати перший іноземний кредитний банк (польська сторона терпляче спочує за оренду готового до роботи приміщення), коли б не позиція київських чиновників. Повільно вирішуються й питання, пов'язані зі спорудженням «Інтерпорту» в Ковелі то-що. Нерозв'язаних через незрозумілу позицію уряду проблем досить багато. Потрібні закони, які б розблокували таку ситуацію. До речі, в сусідній Російській Федерації області є суб'єктами зовнішньоекономічної діяльності. Волиняни розуміють, що вони йдуть першими, але час не чекає.

Ідея створення євро регіону «Буг» захопила громадськість Волині. Зрозуміло, що нове починання буде підтримано загалом лише тоді, коли приростає реальні плоди. Для цього й потрібно, щоб урядовий Київ дивився на область не як на провінцію, а як на приток, без яких не буде повноводного й велика ріка нашої держави.

Київ — Луцьк.

Оксана ТЕЛЕНЧІ, «Голос України»

ПІСЛЯ публікації статті «Де пролітає золотий дощик?» («ГУ» за 22 червня) та її перекладу в регіональній газеті «Франкова кришні» у Трускавці вибухнув словесний фронт, хоча й води в ньому не бракувало. То «проради» адміністративно-чиновницької служби. На всі слова вони заперечили, що оприлюднені факти фінансових махінацій на курорті, які вимірюються мільярдами, не відповідають дійсності, що статтю зроблено «на замовлення». Службові особи декларували серйозні наміри провести прес-конференцію в обласному центрі і навіть звернутися до суду, щоб розізнати автора, однак так і не здійснивши своїх намірів. І не дивно. Бо привас розслідування кримінальних справ, яке дуже охолоджує запал. Врешті службові особи вирішили чимскоріш «замулювати» першоджерело поданої до газети інформації.

Шерше ля фам:

шукайте «Нафтуся», «Марію», «Юзю»...

Маю намір написати дослідження про вплив трускавських лікувальних вод на металітет відпочиваючих, працюючих, керуючих тощо. У відомій оздоровчій накопичено багатющого матеріалу. Якщо ви хоч раз відвідали Трускавець, то знаєте, що «Нафтуся» й «Марія» вимивають пісок і каміння не лише з внутрішніх органів, а навіть... із думок. «Юзю», яка тонесенько шовково витіскає з єдиного джерельця, робить шкіру м'якою, владу — лагідною.

Автор шире співпадає, що майбутнє дослідження, короткі тези якого пропонує увазі читача, стане в пригоді громадянам Трускавця, правохоронцям, а також іншим компетентним органам, які несуть відповідальність за розвиток курортної справи в Україні. Однею з таких інституцій є Верховна Рада України, що готує закон про туризм. 5 серпня цього року на запрошення секретаріату Верховної Ради до Києва вийшов у відвідження головний лікар базового санаторію «Каштан» Адам Гела. Він надіслав до Верховної Ради пропозиції щодо структурного та управлінського реформування курортів України. Проекти служби, фахівці опрацьовують їх, автори запропонували розробити ще й механізм віднесення в життя цих концептуальних напрямів. Адам Гела є автором багатьох наукових розробок, які стосуються курортної справи в Україні. За його ініціативою восени минулого року в санаторії «Каштан» відбулася міжнародна науково-практична конференція «Нові підходи до організації й проведення лікування, реабілітації та рекреації в умовах курорту». У Києві його ідеї знаходили підтримку, а в Трускавці на них реагують, з'являють, без ентузіазму. Як реформатор несамохіть розкинує на-

Ще раз про водицю-чарівницю...

Повертаючись до надрукованого

сидження, теплі управлінські стілі. Особливо розвиваються Богдан Аксентійчук, який сидить одразу на двох стільцях — головному лікарі об'єднання «Трускавецькурорт» та директору представництва АТ «Укрірофоздорівниця». Тяжка та праця! Нині доводиться самому собі писати накази до виконання. Ось, зокрема, один із наказів — № 26 від 16.05.1996 р. Директор представництва наказує: «Доручити об'єднанню «Трускавецькурорт» проведення балансової комісії, а також видання відповідних наказів по об'єднанню щодо забезпечення роботи балансової комісії при об'єднанні «Трускавецькурорт»...

Адам Гела, розробляючи свої пропозиції, прагнув полегшити тягжу ношу управління, але ті не зрозуміли його багаторічних намірів. Спочатку Б. Аксентійчук запросив А. Гелу на задушевну розмову й «порадив» йому завітати до посади головного лікаря. Мовляв, уже роки не ті, ви втомився. Після відвідження до Києва, у відсутність доктора Гели, до «Каштану» прибула «група захоплення» з трьох чоловіків. За завданням представництва вони змусили бухгалтера санаторію відкрити сейф і самовільно забрали звідти всі документи, що стосувалися відвідження. Інакше, як відвідом «Нафтуся», тоді й пояснити такі протиправні дії.

Розмивальний вплив «Нафтуся» позначився, гадаю, і на висновках комісії, яка перевіряла «Каштан». Не сумніваюся в об'єктивності та компетентності її членів, зокрема поважних львівських професорів. Непокіють один нюанс: захоплення солідною науковою роботою «Каштану» вони висловлювали колись усно, а нинішні зафіксували письмово. У довідці комісії є зауваги, які стосуються управлінської стратегії, як-то: «Аналіз установчих документів об'єднання та оздоровчих свідчить про наявність у статутах внутрішній протиріччя та неузгодженість з діючим законодавством України». Здавалось б, логічно було розпочати усунення недоліків із цього важливого пункту. Однак управлінська карусель закатулася доволі персоніальні. Над головним доктором Гели звали меч.

Плюралізм по-трускавецьки

Голова правління АТ «Укрірофоздорівниця» Михайло Лобода опублікував «Франковий кришні» адресованого мені відкритого листа.

Широ кажу, а думала, що подив та обурення Михайла Васильовича спрямовано на місцевих управлінців, супроти яких порушено кримінальну справу. Дарма! Пан Михайло спрямовує свій гнів проти автора. Здавалось б, відведена для відкритого листа чимала газетна площа давала

можливість спростувати «наклеп» і пояснити неправомірність наведених автором цифр щодо фінансових операцій на мільярди суми. Натомість Михайло Васильович вдав до цитатки.

Думаю, що саме турботою про планетарне шастя було зумовлене рішення об'єднання «Трускавецькурорт» про наукові дослідження щодо впливу ультрафіолетового опромінення на компонентний склад «Нафтуся». Дивно, що дослідження заплановано постфактум, адже опромінення полягає давно. Тішуся зухвалим припущенням, що я, можливо, спричинила початок цього дослідження. Принаймні рішення про нього було зафіксоване на папері приблизно через два тижні після того, як я пошкандальна, чи ж знають високочайні гості Трускавця про те, що вони п'ють опромінену воду? Це — один із способів «енциклопедизації» забутоїної води, який не може не змінювати її структуру. «Нафтуся» — нечиста, і це вже не тасмина. Про це говорив і Богдан Аксентійчук в одній із телепередач.

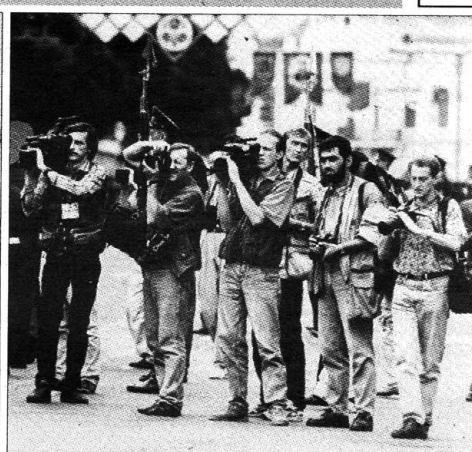
Та оскільки мені судилося, гадаю, зіграти роль генератора ідеї, наважусь підказати науковцям ще одну тему: вплив хлорування на властивості «Нафтуся» і перспективи її міжнародної сертифікації. Майбутнім дослідникам раджу опитати місцевих жителів. Полеяють, що свого часу в Трускавці проводився і такий «експеримент»...

Голова Трускавецької міської ради Богдан Матюлич та головний лікар об'єднання «Трускавецькурорт» Богдан Аксентійчук заявили по місцевому радіо, що «Голос України» оприлюднив неправдиві, неперевірені факти. Але ж то були підтверджені документами дані аудиторської перевірки, здійсненої фахівцем. Для цієї перевірки аудитор, кандидат економічних наук Валерія Каспрука спеціально запросили до Трускавця (тоді він працював на посаді головного ревізора Пустомитівської райдержадміністрації). Почувши передачу, Валерія Каспрука поспішила на радіо, щоб донести до трускавчан свій коментар. Але йому відмовили. Трибуну для коментаря надала «Франкова кришні». Аудитор звернувся через газету до голови міськради і до жителів міста:

«У пресі я оприлюднив лише децимо. І з тими документами можна ознайомити кожного, хто забажає. Заявляю як фахівець: не може бути односторонніх чи багатосторонніх поглядів на фінансові операції, які не може бути жодних трішчирки вагітності... Я готовий до роботи. Та пап'єр, що мені телефонують лише аноніми й натакують: «Не на тих прашаєте»...

Ох, ця багатогранна «Нафтуся»! Виявляється, вона впливає і на телепрограму. Чим не тема для дослідження?

Трускавець—Львів—Київ.



Людмила МИКИТЮК, «Голос України»,
Олександр КЛИМЕНКО та Юрій ВЕНТЕРЕШ (фото)

Парад і концерт — не близнюки, але браття!

25 серпня по вінця заповнений майдан Незалежності на радість усієї столичній і нестоличній молоді став свідком п'ятигодинної фієсти «Червона рута» — незалежній Україні». Публіку склав не лише багатотисячний натовп бажаючих потанцювати, а й чимало відомих політичних і державних діячів: і Левко Лук'яненко, і Геннадій Удовенко, і пани іноземні дипломати....

Щоби потрапити 25-го на майдан, «Руті», довелося пройти Рим і Крим. Власне, проти «Руті» майже нічого не мав. Але проти її сцени (фірма «Зінтеко») — о, проти неї виступило чимало солідних людей. Тезу можна сформулювати так: хоч ця сцена і є кращою в Україні, і світла такого Київ ще не бачив, але вона погано в'яється з традиційно розважливим оформленням майдану (яке ми бачили). А головне, на її тлі Президент мусив би приймати парад. А що Президент, хоч і грає на гітарі, але основне його заняття — не музика, хай навіть і така прогресивна, яку пропагує «Рута», то ситуація була критичною. За тиждень з'явилася і вмерла низка наказів: однозначно знести; не знести, але зупинити всі роботи; оштрафувати за незнесення і таке інше. Хай би як дивно для чийогось вуха це звучало, але урбаністична естетика чудово вписалася і в ландшафт майдану, і в дух свята.

Отож «Руті» все дозволили, але заборонили салют. Одне слово, свято вдалося. Тарас Петриненко подолав 700 кілометрів за кермом автомобіля, щоби встигнути взяти участь у концерті. Шкодували хіба за тим, що не вдалося витягти Віку з Америки — через паспортні проблеми.

І салют був гарний: і 24-го, і 25-го.

На знімках: парад 24-го; концерт 25-го; змагання інвалідів.



Віталій АВЛІЦОВ, «Голос України»



Від Русі до України

Романтичні есе
про європейський шлях
України

КОЗАКИ, гайдуки, опришки — рухи, що об'єднували учасників єдиною метою — боротися за свободу, — з'явилися фактично після розпаду Русі Київської. І хоча історики стверджують, що зародження козацтва припадає на кінець XV століття, озброєні загони сформувалися в Україні, Хорватії, Болгарії, Сербії зовсім не борючись проти монголо-татар та турків. Очевидно, початок збройного опору загарибникам має партизанський характер. Це був справді народний рух, бо імена його керівників з'являються лише тоді, коли козацтво та гайдуки очолювали аристократи — князі Вишневецькі, Ружинські, Претвичі, Корєцькі.

Ці рухи також є реакцією на поширення в Європі ідеї Відродження з їхнім культом людини, нації-держави. Отже, настає час відкинути вульгарні теорії про утворення козацтва лише з мас селян, що емігрували від кріпосництва (козаки виступили на терен історії задоволення до закріпачення) тощо.

На жаль, класовий підхід до розгляду цієї наважливості для вітчизняної історії проблеми, утверджений В. Голубовським та його прихильниками, досі переважає в наукових працях та популярних публікаціях.

Х. Чи не козаки завоювали американські простори?

Десять чверть століття тому американці дивилися кіннофільм із знаменитим Юлом Бріннером у головній ролі. Той фільм називався «Тарас Бульба». В ньому було все, що приносить успіх комерційному захоплу: циганські танці, рукопашні бої, перегони на конях, шалене кохання... Але той, хто бачив цей фільм і читав твір Миколи Гоголя, тільки плечами знизував: кіннотрічка фальсифікувала козацьку історію, спотворювала образ відважних лицарів. Проте цей прахоронко режисерів бачив, мабуть, і американський глядач і все ж є задоволенням дивився фільм. Річ у тім, що те, що відбувалося в українських степах в XIV-XVI століттях, було дуже схоже на події, які розігралися на американських просторах в XVII-XVIII століттях.

Зрозуміло, що будь-яке порівняння завжди неідеальне, але в основу обох явищ ліг характер людей, які стали учасниками цих подій. Вони були сміливі, мужні, витривалі. Вони знали, чого прагнуть. Очевидно, що на цьому схожості й закінчується, бо і справді козаки та піонери освоєння першої жили й діяли в зовсім різних умовах, що й позначилося на результаті їхньої боротьби: якщо американські завойовники перший досягли протополоння 1776 року незалежності держави США, то українські козаки майже в той же час (1775) зазнали з боку Російської імперії підступного удару — знищення серця козацького руху — Запорозької Січі.

Є підстави, гадаю, пов'язувати зародження козацтва з виникнен-

ням двох шляхів, якими пішла українська верхівка після остаточного розпаду федеративної київсько-руської держави. А що в цьому немає нічого дивного, можна судити з того, як веде себе сучасна українська інтелігенція: ті активно сприяють утвердженню незалежної держави України, ті або саботують цей процес, або залишаються батьківщиною, щоб працювати на чужині. Скільки, скажімо, етнічних українців у російській державній еліті? Не менше їх і за океаном.

(Про роль княжих родів Вишневецьких, Глинських, Острозьких та інших розповімо в окремій публікації).

Отже, козацтво породило палке бажання патріотів степових безкраїв відідрити державу на колишніх киеворуських просторах. На цім прагненні формувалася ідеологія збройного руху опору — єднання всіх, хто робить внесок у спільну справу незалежності від нації, соціального походження тощо. Ось чому в козацьких рядах поруч стояли і селяни, й ремісники, й священники, й інземці, й аристократи.

Розпочав процес національного об'єднання князь Дмитро Вишневецький, який заснував на Запоріжжі (на острові Байди) першу фортецю. Про нього багато відомо, тому укажемо лише, що мужній князь-патріот залишився вірним своїй меті до кінця — загинув у боротьбі з ворогами української землі. Не мали успіху і його численні послідовники.

Чому? Тому, що їхня боротьба не була освячена високою метою — відродження на киеворуських теренах нової держави, ім'я якої вже жило в народі — Україна. Це вдалося здійснити лише Богданові Хмельницькому.

Козацький рух розвивався паралельно з європейськими національно-визвольними рухами (гуситські війни, селянські війни в Німеччині, боротьба європейських народів за визволення від яра Іспанської імперії). Зовсім не досліджено до цих пір вплив тієї, якими були захоплені східні слов'яни, на загальноєвропейській процесі, і не тільки загальноєвропейській.

Можна сказати більше — у нас всі дослідження періоду козацтва існують окремо: одні присвячені культурі тої епохи, другі — дипломатії, треті — економіці. Коли б були написані праці, що по-справжньому відтворили життя на наших землях у XIV-XVI століттях, ми б інше дивилися б на вітчизняну історію. А поки що багато сторінок з хроніки наших подій залишаються то в «Історії Російського», то в «Історії Польщі», то...

Усі без винятку провідники козацького руху дбали про духовний стан народу — це 1503 року зафіксовано загалом про українських козацьких Петро Сагайдачний економічно сприяв розбудові вищої школи в Україні — після Острозької академії створився Києво-Могилянська. Близький до козацтва Петро Могила відроджує архітектуру красу Києва. Україна в ті часи не зкривала свої кордони від ідеологічних впливів Європи: ідей реформації, гуманізму. Молоді люди з берегів Дніпра навчалися у кращих європейських університетах: Краківському, Падуанському, Сорбонні, Празькому. Видатний дослідник епохи Відродження І. Голєнішев-Кутузов наголошував, що «вихідці з українських степів... покладали свої цінності у прегреш будову польської Відродження». В Україні діяли тоді відомі в Європі вчені поляк Григорій Саноцький, італієць Філіпп Буонакорсі (Каллімак), німець Бенедикт Герберт.

Книгодрук, література, право, театр, військова наука, містобудування — все розквітало під захистом козацького руху. ***

Чи віддали ми належне відважним лицарям? Досі в Запоріжжі не встановлено планованого монументу українським козакам. Досі в Запорізькому університеті немає кафедри чи центру (існує лабораторія?) з вивчення історії козацтва. Досі в наших школах молоді виховують на подвигах чужинців, що вірогідно піддавалися імперії.

Ворис СИДОРЕНКО, «Голос України»

Солдат, якому не пощастило

РЕДАКЦІЙНА пошта свідчить: в українському війську не все гаразд. Та й не дивно: які хвороби в суспільстві, такі і в його армії. Про економічні проблеми (відсутність налічено-матеріальних матеріалів, розвал матеріально-технічної бази) повідомляє група офіцерів військової частини А-2438 (Сторий Львівської області), про неможливість у недалекому майбутньому одержати квартири — група безквартирних офіцерів і прапорщиків запусу з Сум, і так далі...

Огляд листів з армії

Проте в редакційному портфелі є листи, зміст яких важко пояснити тільки кризовою ситуацією в країні. Ось один з них — із Керчі, з військової частини 1472. Військовий строковий служби, який попросив не називати його прізвища, пише: «Я не можу так більше служити. Я не знаю, для чого мене призвали, якщо нещадно мене прогнудувати, одягнути і навіть пожити. Жалюче харчування. Усі ці каші без солі, ці каші без цукру. Навіть хліб через раз. Ненавчаче харчування призводить до того, що люди не в змозі добре нести вахту. Увечері підполівають з ліжка — хочеться їсти, вранці, після вахти, лягаєш — знов хочеться їсти...»

Колієс і я служу в війську, і, між іншим, також у Керчі. Правда, не в прикордонних військах, а в стрілецькому полку. Зізнаюся, що й тоді, за міністра оборони Союзу маршала Жукова,

нам теж дуже бракувало харчів. Та все ж хліб ми мали поділено, чай пили солодкий, а вічна перловка, яку ми називали «шпаннеллю», була в міру посполена.

Які б у нашої молоді держави не були проблеми, проте хліба й до хліба нашим солдатам і матросам, нашим дітям та онукам, нашим захисникам Україна має можливість наставати стільки, скільки їм треба. А якщо наші захисники нині все ж не доїдають, то це означає, що хтось чужий з великою логікою присунув і скорбає з їхнього казанка. Отже, той, кому належить стежити за харчуванням військових, елементарно не виконує своїх обов'язків, або й сам краде.

Буде по-державному, якщо слідчі органи звернуть увагу на цю частину.

А ось рапорт рядового строкового служби Миколи Сімерина з військової частини 3005 «Ж» (селище Васи-

цево-І Харківської області) Верховному Головнокомандуючому Збройних сил України Л. Д. Кучмі. Чого б не раптом солдаткові, який тільки-но приміряв військово-обмундировання, звертатися до найвищої інстанції, а також іще на кілька інших адрес? Виявляється, є підстави для такого звертання. Солдат рапортує: «Я самовільно залишив військовою частину, але я не дезертир. Я не втік з армії. Я вчинив подію задля того, аби не скоїти ще тяжчого злочину: забити солдатів-катів, які мене до цього доводили. Я вже був до цього готовий».

І далі солдат, якому не пощастило, розповідає про те, як він, будучи цивільним, прагнув пошвидше опинитися у війську, а далі детально розповідає, як протягом трьох тижнів, аж до дня залишення частини, жоден з молодих солдатів там жодного разу не мився, не чистив зубів, не мив ніг, не купався, бо цього не дозволяли робити «діди». За найменше порушення «закоїв діди» — жорстокі побиття, вивчені знущання.

Уночі б'ють по 5-6 разів. Мене особисто, коли я перебував у наряді, «діди» — молодий солдат називає прізвища своїх кривдників, — змушували залишати пост і дівастати їм спирте та ку-

риво. Принижуючись, боячись нового побиття, я виходив з простягнутою рукою на вулицю, жбечив, аж поки набирав півтора мільйона карбованців і приймав своїм катом усе, що вони вимагали. Але далі я навідріз відмовився од жбечарства, хоч за це мене багато разів жорстоко били...»

Микола Сімерін називає інші кричущі випадки цинічного приниження військовиками, що завершують службу, людської гідності молодих солдатів, їхнього бажання скалічити фізично і зламати морально новачків.

«Коли я був днювальним вільної зміни, — тут Сімерін називає прізвища сержанта та двох солдатів, — у мене в туалет відідали ніж-багнет і кинули до ями вбиральні. Цим вони змусили мене лягти на підлогу вбиральні і вилувати з ями мою табельну зброю. При цьому насміхалися, били ногами й матюками, кажучи, що ось тут і проміне вся моя служба...»

Нарешті солдат зрозумів, що йому нічого не досягнеться, як самому розправитися з катом, а потім покінчити із собою. Проте, охолонувши, вирішив, що краще зробити так, як два діди тому вчинив рядовий Рижков: не витримавши катувань, утік з частини.



«Цього дня я заступив у караул. Караульне приміщення було залите чеською кров'ю. Мене чекало щось подібне, а це відбувалося. І тут мене повідомили, що приїхала моя матір, яку я викликав. І я залишив частину...»

Я хочу служити в армії солдатом, а не твариною. А те, куди я втрапив, не армія».

Наприкінці рапорту Сімерін просить перевести його до тієї частини, де діють військові статuti, а не «діда-щипа».

Що тут коментувати? Тільки суд має з'ясувати, хто, в чому та якою мірою винуватий.

А «дідащину» — цю дику ганьбу — треба рішуче викоринувати з українського війська. «Дідам» та їхнім покровителям, чи спокійним спостерігачам за їхніми злочинними діями, місце хіба що за ґратами.

Не на зупинання послаємо ми снів до війська, а для того, щоб вони стали справжніми козаками, здатними постояти не тільки за себе, а й за Україну.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ, «Голос України»

Людина не з вулиці

ФУТБОЛЬНА кар'єра в Анатолія Володимировича закінчилася, не остигнувши початися, на жаль. Грає у дитячих командах міськано. Хоча мешкає у будинку буквально за парканом дитячої бази, що на Нивках. Коли виповнилося шістнадцять, серйозна травма поставила хрест на мрії потрапити до великого футболу в ролі гравця. Однак у цей світ відкинувшись інші доріжки. Крок за кроком прокладає себе футбольної науки. Анатолій Попов присвятив він до мети: викладач кафедри футболу КДПУ, аспірант, старший викладач, доцент, нарешті — завідувач кафедри у рідному інституті. Кандидат наук.

Довіряли йому численні громадські посади. У різні роки він очолював комісії ФФУ, Українську колегію суддів, входив до технічної Федерації футболу СРСР. Три роки керував комплексною науковою групою ФК «Динамо» (Київ).

Отакий послужний список нового 47-річного генсека ФФУ.

— І все-таки, як сталося, що саме вас запросили на цю посаду? Либонь, не обійшлося без друзів, що замоваляли слівце кому треба?

— Не могу сказати, що це призначення для мене — така вже несподіванка. Просто людину з вулиці не візьмуть. Всю цю роботу передувало збирання інформації про мене. Потім була зустріч і ґрунтовна розмова з президентом ФФУ Валерієм Павловичем Пусто-вітеном.

— І ваші погляди на проблеми збілися?

— Загалом так.

— А коли конкретніше: про що була мова?

— Про важке економічне становище українського футболу. І про те, як шукати вихід із нього. Обговорювали також організаційно-методичні питання.

— Ви досить довго були відірвані від України. Які проблеми здаються вам головними в нашому футболі?

Найбільше мене вразило те, що було скасовано інститут змагань команд колективів фізкультури. Як на мене, то це злочин. І його наслідки ми ще відчуємо згодом. Це як міна сповільненої дії. Та ж не секрет, що змагання колективів були серйозною школою для сотень гравців. Вони були містком між обласними і республіканськими змаганнями. Хтось вирішив загнати все це в області. Кому це все заважало? Ніяк не доберу. Ранішедесь 96 команд брали участь у цих змаганнях. Своєю майстерністю відточували багато гравців, тренерів, суддів. Абсолютно всі арбітри пройшли цю чудову школу. Словом, мали прекрасний випробувальний полігон українського футболу. А тепер що виходить: є обласні турніри, а між ними і другою лігою — велика прірва. І багатьом гравцям не під силу здолати цю перешкоду. Адже випала сполучна ланка між низовим футболістом і футболом майстрів. Було зруйновано підвалини всієї національної футбольної піраміди, що особливо небезпечно.

— І що ж, піти змінити не можна?

— Чом же? Спробуємо зробити все, щоб відіграти змагання колективів.

— Три роки ви пропрацювали в ОАЕ. Звичайно ж, то не Мекка футболу. Од-

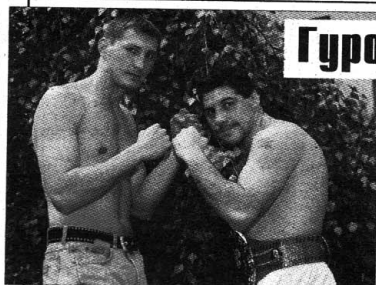
нак, можливо, запозичили щось для себе користе?

Не скажу, що можна було побачити там щось корисне для себе в організаційному й методичному плані. Нам самим ставили, за обов'язок налагодити там цю справу. Наші фахівці, починаючи з дитячих тренерів і до консультантів усіх збірних Валерія Васильовича Лобановського, були в Еміратіх незаперечними авторитетами.

— Дивно це чути з огляду на те, що свого часу контраст з Лобановським було перевернуто.

— А ви не дивуйтеся. Схід, як то кажуть, справа не тільки тонка, а й величезна специфічна. Там свої норми, звичаї, дуже відмінні від наших. Мені довелося згодом обмінюватися думками з авторитетними працівниками місцевої національної федерації. Вони дуже швидко вчили про те, що Валерій Васильович перебрив до Кувейту. І це при тому, що араби — народ дуже потайний. Ніколи ніхто не скаже тобі прямо «ні» або «так». Завжди кажуть: «Як Боже».

І все-таки в цій країні тверезі голови зрозуміли, що Лобановський — спеціаліст зі світовим ім'ям, який має систему і спрямованість. Та багаті араби не звикли до великих навантажень, дисципліни. Це люди, що мають величезну владу, шалені гроші, розбещені. Скрізь конфідації, навіть у машині, котра під'їздить до самих дверей. Мають по двоє-троє слуг, які звярять, пригортають, приберуть, принесуть. Таких дуже важко змусити грати у футбол. Та все ж державна програма роботи з молоддю в ОАЕ заслуговує на повагу. Там чудово розуміють, що тягне за собою неугава ось до таких мастих молодиків. І через футбол, зокрема, який вимагає зусиль, наполегливості, впертості в досягненні мети, все-таки намагаються впливати на них. Це один зі способів формування людини як особистості. І нам, до речі, не сором це вважувати. У нас, шоправда, інша країнина — забагато бідаків. І хоча ми — на полярних точках, суть системи однакова.



Нещодавно українські боксери-професіонали взяли участь у великому спортивному святі, яке відбулося в Гамбурзі (Німеччина). Передбачався дванадцятираундовий бій за звання чемпіона світу за версією WBO між поляком Даріушем Міхальчевським та італійцем Граціано Россітіані (обидва, шоправда, виступають за Німеччину). Але поєдинок завершився ще в четвертому раунді. Арбітр дав команду боксерам зупинитися. Але італієць її не почув, ударив. І поляк «поплив». Журі довго радилось. Його вердикт — нічия. І титул присудили Міхальчевському, який на той момент був чемпіоном.

А навколо цієї події відбувалося багато цікавого. Дуже красивий бокс продемонстрував наш суперважковагітний із Дніпропетровська Юрій Єлистратов, який у 8-раундовому рейтинговому поєдинку м'явся силами з німцем Кімом Вебером (третій у європейському рейтингу). Перевага була на боці українця. Але за 30 секунд до закінчення змагання, на жаль, суперник розсік брову Юрієві. Арбітр і лікар вирішили, що Єлистратов не може продовжувати боксувати. Це був шостий поєдинок Юрія на професіональному рингу. П'ять попередніх він виграв нокаутом.

Такий самий поєдинок проти чемпіона США Віллі Лі Кемпа провів дворазовий чемпіон Європи серед професіоналів у важкій ваговій ка-

Гуров готує «зброю»

тегорії, перший номер у світовому рейтингу найпрестижнішої з усіх існуючих версій — WBC — Олександр Гуров з Маріуполя. За нього, до речі, прибули повбивали його друзі, брати Клички — Віталій (блискавичний боксер, багаторазовий чемпіон світу з кікбоксингу серед професіоналів) і Володимир (олімпійський чемпіон Атланти у суперважкій ваговій категорії). Гуров їх не підвів.

— Для Сашка це був прохідний, тренувальний бій, — розповідає президент Ліги професіонального боксу України Михайло Зав'ялов. — Він легко по очках виграв у американця. Але головні виступи у нашого чемпіона попереду. Наприкінці осені на Гурова чекає серйозний іспит. В Аргентині або Парижі відбудеться його поєдинок за звання чемпіона світу за версією WBC із нинішнім володарем цього титулу аргентинцем Марсело Домінгосом.

Михайло Михайловичу, а які ще цікаві події найближчим часом чекають на українського профі?

Незабаром у Франції рейтингові бої проведуть: підрастаюча українська «зірка», суперважковагітний Валерій Шевченко і чемпіон нашої країни Андрій Іванченко. У жовтні, також на французькому рингу, бій за звання інтерконтинентального чемпіона WBC (вагова категорія 58,967 кг) проведуть наш Рашім Менталієв та француз Марсель Санґрі. У листопаді чемпіон світу (версія IBO) Сергій Диваков має захистити свій титул. Сподіваємося на допомогу народного депутата України, голови підкомітету Верховної Ради України, чемпіона світу з боксу Віктора Савченка, який обійняв посприяти в організації цього матчу в Дніпропетровську. Нарешті планується поєдинок за звання чемпіона Європи між Андрієм Синициним (володіє титулом чемпіона світу IBO) та французом Ангелом Мона.

На знімку: вони поки що придивляються один до одного — українцек Олександр Гуров (ліворуч) і аргентинцек Марсело Домінгос.

Павло УСЕНКО, журналіст, майстер спорту

Шахова гвардія шахтарів

ПАВЛОГРАД — центр Західного Донбасу — вважається, і не без підстав, місцем шаховим. Протягом двох останніх років тут відбулося п'ять міжнародних турнірів. Причому один із них — грошістерський, який за кваліфікаційним рівнем Всесвітньої шахової федерації (ФІДЕ) досяг високої десятої категорії.

Торік павлоградська команда шахістів посіла престижне дев'яте місце у національному чемпіонаті, а цього року — восьме. Цікаво, що лідер цього спортивного колективу, гріник очисного вибою шахти імені Героїв Космосу Володимир Стукалов, дебютуючи, переміг українську шахову «зірку», міжнародного грошістера із Севастополя Володимира Маланюка. До речі, найбільші місцеві шахові сили — не професіонали, а справжні шахтарі, робітники та службовці «Павлоградугілля».

Це виробниче об'єднання всіляко сприяє розвитку давньої гри на Дніпропетровщині. Найкращу допомогу шахістам надають територіальний комітет профспілок працівників вугільної промисловості та владні структури — обласна держадміністрація і міськвиконком. З'явилися кадри організаторів та суддів, зміцніла матеріальна база.

Поступово ширшало коло учасників змагань у Павлограді. До перших двох турнірів прилучилися переважно українські майстри з різних регіонів країни та російські гості. У третьому, скромно

названому «Західний Донбас-95», було представлено вже чотири країни: Росія, Білорусь, Молдова та Україна. А цього літа розпочався новий, якісний етап: водночас було проведено два турніри — десятої категорії та супутний йому «п'ятикатегорійний». Отже, за шахівний сідало 28 шахістів, які представляли сім країн (додалися ще й спортсмени з Вірменії, Латвії й Боснії та Герцеговини). У список фаворитів головних грошістерських змагань входили такі імениті володарі почесних спортивних звань, як олімпійський і чемпіон колишнього Союзу Володимир Савон із Харкова, його земляк, багаторазовий чемпіон України Валерій Неверов, член української олімпійської команди зраза 1994 року, киянин Юрій Крупа, дворазовий чемпіон Росії Олександр Петрушин. Але перемогу здобув молодий росіянин Сергій Диваков — 8,5 очок.

Інший павлоградський (майстрівський) турнір за традицією виграв український шахіст — цього разу Сергій Овсєв'їн із Херсона. Він, як і росіянин Олексій Люшин, набрав 9 очок. Але за додатковими показниками результат нашого земляка виявився вищий. Третій фінішував киянин Вадим Малохатко, а четвертий — павлоградцек Семен Поташников (начальник сектору програмування шахти імені Миколи Шташкова). Усі вони, як і Володимир Стукалов, котрий показав свій результат у вищезгаданому грошістерському турнірі, здобули бали міжнародного майстра. Отже, до світової шахової гвардії йде чергове поповнення. В тому числі раніше небачене — шахтарське.

Павлоград — Київ.

На аренах країни і світу

Футбол. Першість країни. Перша ліга. 7-й тур. Сталь — СК Миколаїв. 1:1. Арсєф'єв, 5 — Бугай, 18. Буковина — Хімік Ж. 2:0. Бенко, 27, з пенальті, Головачук, 47. Кристал — Поділля. 2:0. Карпін, 50, 70. Металург Н — ФК Львів. 3:2. Омельчук, 59, 90, Чирва, 60 — Гурка, 52, Павліш, 88.

Решта матчів туру за участю команд, які позачорно брали участь у 1/62 розіграшу Кубка країни, призначено на 14 листопада.

Хокей. Стартував турнір Кубка світу (колішня назва — Кубок Канади). Змагання в підгірному Стокгольмі. Швеція — Німеччина — 6:1. Турку, Фінляндія — Чехія — 7:3.

Баскетбол. У Донецьку відбувся турнір пам'яті Олександра Швєдченка. Віта (Тбілісі) — Шахтар (Донецьк) — 76:63, ЦСКА ВПС (Самара) — Днілі-Баскет (Київ) — 91:81, Шахтар — ЦСКА ВПС —

84:86, Денді-Баскет — Віта — 100:72, Шахтар — Денді-Баскет — 82:85, ЦСКА ВПС — Віта — 85:91, ЦСКА ВПС, Денді-Баскет — по 5 очок, Шахтар і Віта — по 3. За рівності очок перевага віддавалася команді, яка перемогла конкурента.

Художня гімнастика. Сьогодні в Токіо стартує неофіційний клубний Кубок світу — AEON CUP. Від України, завдяки її видатним успіхам у цьому виді спорту, виступитимуть три команди: «Грація» (Сімферополь) на чолі з Катериною Серебрянською, «Чорноморець» (Одеса) — з Оленою Вігрченко та всесвітньовідомою киянською «Школа Дерюгін». Останню представлятимуть три жінки, але, за словами віце-президента Федерації художньої гімнастики України Ірини Дерюгіної, дуже перспективні гімнастки: Вікторія Стадник, Тетяна Попова і Тамара Єрофєєва.

Жарт номера



● Гривня: перше кохання - це як сота жінка.

Мал. Сергія ФЕДЬКА.

ЗВІТНІ ЗБОРИ

(стенограма)

— Ну що? Товариші, чи то пак панове, почнемо?

Ми тут у правлінні порадилися, і я вирішив, що я спочатку доповім вам про результати нашої, так би мовити, роботи. Потім ви зможете поставити свої так звані запитання. Якщо комуś щось буде неясно. А насамкінець ми всі дружно проголосуємо разок-другий. Я маю на увазі прийняття рішення щодо нашої... е-е-е... перспективи. Отакий, значить, у нас сьогодні порядок денний.

— Ні, Іванчичин, не голосуватимемо. Я не сліпий, по очах бачу, що з програмою зборів усі згодні.

Г-м-м. Громадяни акціонери! Ось уже минув рік відтоді, як ми плив... приватизували... Тьху! Слово таке, що я навіть вимовити не можу... Значить так, ось уже рік, як ми з вами — закриті акціонери... Боже праведний! Хто доповідь писав?.. Ганно Петрівно, що ви маєте на увазі?.. Ах, випадково? Не накаркайте такими випадковостями... Так от, е-е-е... громадяни члени закритого акціонерного товариства, за минулий рік ми згорнули виробництво ще на 43%, при тому, що по нашій галузі зниження досягло 45%. А це значить, як ви самі розумієте, що серед найгірших — ми найкращі! І це при тому, що ми майже цілком зберегли калібри. А в останньому кварталі ми навіть створили додатково близько 23 робочих місць, близько 23 робочих... Вільгельме Карловичу, перестаньте хропити. Ви мене збиваєте. Е-е-е... створили близько 23 робочих місць шляхом відкриття магазину, аптеки та пекарні... Що, Єгоричу?

— Ну то й що, що не за профілем. Фабрика з переробки конопель, приміром; пельменну відкрила і три пивбари. Комбінат шугарних шкір відкрив дві перукарні, сауну і центр пластичної хірургії. Так що, все нормально і у нас. В ногу, так би мовити, з часом йдемо... Ну, що ще, Полупанко?

— Ні, директором магазину призначено не мою дружину. Точніше, вже два тижні вона мені не дружина. Ми, так би мовити, розлучаємося...

— Забудувач аптеки — мені не зять. Як можна такого халпу мені в рідно записувати?! Які докази?.. Що «пекарня»?.. Ні, це вже особисте. Давайте, Степанов, перенесемо це на день прийому з особистих питань.

Вибачте, я продовжую. І хоча за минулий рік нами виконано робіт у порівняльних цінах у п'ять разів менше, ніж позаторік, це все одно більше, ніж, скажімо, на всьому Гаїті 1913 року... Давайте я не стомлюватиму вас цифрами, ми не за тоталітаризм уже живемо. У нас, так би мовити, демократія. Отож, про результати роботи. Якщо говорити простіше, я скажу, що ми ще «на плаву» завдяки вашій, як казали раніше, самовідданості, що навіть дало змогу видати працівникам як подарунок до Різдва по два кілограми борошна... Вибачте, мене по пейджеру викликають... Алле!.. Алле!.. Ще раз зателефонуйте, вас не чути... На чому я зупинився?

— Яка зарплата, Степа-

нов?! Усім зараз не вистачає, але люди терплять. Правда терпимо, Розо Мойсейовно? Ось і Марк Григорович, і Ліда Василівна, і всі інші розуміють, що це — явище тимчасове і треба потерпіти.

— Ні, Степанов. А якщо тобі щось не подобається, можеш знайти собі роботу кращу.

— Ні, Гнідко, не був я у відпустки на Гаваях.

А-а? То це відрядження було до «Штатів». З обміну досвідом.

— А ти зміг би за два-три дні?.. Ось і я не зміг. Довелося підлучитися новим технологіям. Ось і вийшло два місяці. Усе, панове, все! Наїдилася пропозиція закінчити дебати й розпочати голосування. Отже, хто «за» — підніміть руки. Іванчичин, підніми руку, нам треба полічити твій голос. А ти, Степанов, можеш не піднімати. Петренку й Мунтяну також не треба.

— Як це «чому»? Ви не члени ЗАТ, ви до нас пізніше прийшли.

Так. Добре! Одностайно. Наталію Іванівну, запишіть до протоколу: «Зважаючи на складну криміногенну обстановку, на випадки пограбування та розбою, що мають місце, збори ЗАТ постановили дивіденди не виплачувати».

Усе, панове-товариші, можна розходитися, збори закінчено. До речі, завтра на роботу прошу не спізнюватися, щоб не довелося вживати мені крайніх заходів! До побачення.

Юрій АЗАНОВ.

Пародія

Од Петра до Дмитра

І мені що загар, що засмага,
І що південь чи північ — одно...
І перо, і шабля, і шпага,
І з троянд молоденьке вино.
... І проходжу я Флотським
бульваром...

По сіду моїм стелється дим.

Дмитро КРЕМІНЬ.

Жур. «Вісник» № 1—2 1996 р.

Ах, панове, Петро Сагайдачний
Не міг місця нагірті іти:
То їде на Москву неабачий,
А то рай штурмувати веде.
За походи не ждав нагороди —
Брав шаблею свій гонорар.
Я також побував у походах —
Де Хрещатик і Флотський бульвар.
В походеньках приборкаю
спрагу —

Вируча молоденьке вино,
І тоді що завар, що завмагом,
Що шампань, що шампунь —
все одно.

І здається: махає шабля —
Не квольеньке безправне перо,
І що вчора на тебе не хрюка,
Бо ти вже не Дмитро, а Петро.
Та війна — не для мене робота.
Жаль, що туюк стрілою дістав,
Але гетьман зоставсь патріотом:
Все добро землякам одисав.
І мене жде затруєна куля,
Мов красуню загар чи гарем.
Не ридай наді мною, дівуля,
Бо таких, як я, смерть не бере.
Бо мене з нїг звалила не куля
Кровожерних, підступних банд,
А на лобі красується гуля
Од... вина з молоденьких троянд.
На сорочці — вино, а не кров,
Адже ж я не Петро, а Дмитро.
Заповіту не ждїть, бо я — в дим...
Тож мене й пам'ятайте таким.

Володимир СЕМЕНО.

Полтава.

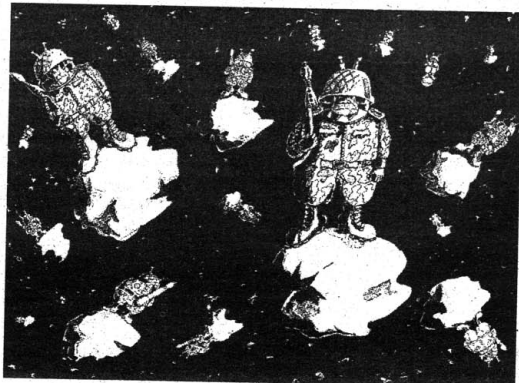
Перлюкзми

● Добре нашим суддям — їм Бог суддя!
● У кожній жінці стільки хороше-го, що найчастіше його вистачає не одному чоловікові.
● Якщо критика не подобається тим, кого критикують, значить, вона неконструктивна.
● Якби не хабарники, хто б тоді допомагав людям?

● Народові — найкращі об'їдки!
● Демократія? Нічого, було й гірше!

● Коли медицина безплатна, все відшколює похорон.
● Хто злодій, той і не пийманий.
● Вже не хочеться їсти, вже хочеться стріляти.
● Наш народ навіть ринкові реформи не беруть!
● Ми валяли дурня, поки не з'ясувалося, що ми дурні.

Олександр ПЕРЛЮК.



Мал. Володимира КАЗАНЕВСЬКОГО.

«ХРУСЬ» І «КОВТ»

В понеділок зуб останній
Випав у Петра.
Показав його Тетяні
З вигуком: «Ура!».

— Грізти, жіночко, негоже
Ніні для мене
Хрусь робити більш
не зможу,
Тільки «ковт» одне.

ДРУЖИНА
І ДРАБИНА

Чи на сміх, а чи на кпини,
Підстригаючи Хому.
Ганна вистригла драбину
На потилиці йому.

— Горе, — скарживсь
той Мусію,
Хитра, бач, яка, диві,
— Ший вік була на ший —
Буде вже на голові.

Леонід КУЛІШ-ЗІНЬКІВ.

Ні

— Дівчино, будьте ласкаві, як мені прийти до оперного театру?
— Ні!
— Що — ні?
— А те: сказала ні, отже — ні!

— Нічого не розумію!

— Можу пояснити: в мене сім'я — чоловік, дитина...

— Чудово, прекрас-но! Як кажуть, заклада-вам та любов! Я запи-тую, як мені прийти до оперного театру?

— А я вам повторюю — ні!

— Вибачте, дівчино, проте я однаково нічого не розумію!

— Усе ви добре розумієте, не прикидайтесь безнем! Знаю вас, як облуплених: спочатку запитуєте як прийти до оперного театру, потім пропонуєте донести мою важку сумку, потім телефонуватимете, призначатимете побачення, робитимете коштовні подарунки. А я, уявіть собі, всього цього не хочу, тому й заявляю вам своє рішення — ні!

Олександр ПЕРЛЮК.
Мал. Анатолія КАЗАНСЬКОГО.

Сім мішків гречаної волни

Твір на двох

Учитель запитав двох
сестричок-однокласниць:
— Чому у вас однакові
твори — слово в слово?
— Це нам тато написав
один твір на двох...

Костопітну

П'ятирічного хлопчи-ка запитують:
— Як тебе звать?
— Звагалі-то Кости-ком. Але після фільму
«Дона Бейжа» всі чомусь

мене називають Косто-пітну...

Спеціаліст

— Куме, позичте кор-котяга.

— Краще я сам прийду
відкоркувати пляшку...

Розумніший

П'ятирічний Михайлик:
— Мати стверджує, що я розумніший за тата, бо не п'ю горілки і не палю
цигарок...

Зібрав Тарас ЛЕХМАН.

«МИ РОЗУМНІ ВСІЄЮ ГРОМАДОЮ...»

Львівські кондитери зробили новий рішучий крок у ринковий простір: завдяки реорганізації підприємства за колективною формою власності створено акціонерне товариство «Львівська кондитерська фірма «Світоч». Колектив одногосодно проголосував за це рішення.

Власне появою акціонерних товариств нині вже нікого не здивуєш. Так само, як їхнім банкрутством. Бо лише зміна статусу та назви успіху не гарантує. До реорганізації готувалися ретельно. Вона спонукала до самокритичного аналізу зробленого, і в цей процес було задіяно не лише керівництво, а й усіх без винятку працівників фірми. Особливістю «Світоча» є те, що фірма керується не лише економічною стратегією і тактикою, а й випробуваною впродовж десятиліть філософією, наріжним каменем якої є така теза: «ми розумні всією громадою, всім колективом».

Ці слова часто повторює генеральний директор фірми — нині президент акціонерного товариства Андрій Тавпаш. Кожного світочанина закликали: почни зі себе, подумай, що собою являєш, чи можеш дати більше загальній справі, а отже й собі, своїй сім'ї. Дорога через особистий інтерес до колективного і навпаки виявилася оптимальнішою.

Колективну власність зазвичай не без скєспису називають «колгоспом». — Колгоспна система створила уявлення про суть колективного господарювання, — каже Андрій Тавпаш, — але воно не віджило і світ його не відкинув. Ми й колективну власність як форму господарювання ще не до кінця використали. Пройшлися усіма зацепками, готуючись до акціонування і побачили невикористані резерви. Зокрема дійшли висновку про непорядок у кадровій політиці. Був у нас поділ на членів і нечленів фірми. Першими вважалися ті, хто пропрацював три роки. Ми позбулися цієї нерівності самі, без підказки з боку.

Серед позитивних набуток одним із найважливіших є те, що світочани мають майно. Керівництво зуміло переконати людей, що за часів інфляції, а тим паче гіперінфляції, вигідніше вкладати прибуток в оновлення основних фондів, ніж у зарплату. Отже, «Світоч» не менш як 40 відсотків прибутку (а іноді навіть 60—70 відсотків) вкладає у будівництво нових об'єктів, реконструкцію ліночів.

Світочани вважають, що акціонування вони розпочали вчасно: не зарано і не запізно. Своєрідним трампліном стало урочисте святкування 85-річчя фірми, яке засвідчило її високий імідж в очах і співвітчизників, і західних партнерів. Партнери, побачивши ставлення до фірми керівників органів влади, споживачів, громадськості, збільшили термін товарного безвідсоткового кредиту від 15—20 до 30—60 днів. Нині сума товарного безвідсоткового кредиту становить 1,5—2 мільйони американських доларів.

Колективна форма господарювання не знімає й персональної відповідальності.



Під час численних зустрічей, розмов із працівниками, що передували зборам, Андрію Івановичу часто доводилося чути, що «Світоч» своїми досягненнями, мудрою господарською стратегією завдячує передусім генеральному директору. «Сподіваюсь, крила у мене не виростуть», — відбивав жартом він. Етика керівника, яку сповідує на «Світочі», полягає в тому, що тут не вживають слів «я це зробив». Зробили люди, колектив. Та все ж світочани мають слушність, вважаючи, що їм поталанило з директором. Міцні позиції «Світоча», імідж в ринковому просторі справді значною мірою зумовлені його вмінням моделювати ситуацію в економічному, соціальному і політичному контекстах. Адже імідж, репутація, торгова марка для фірми — понад усе. І ще одна неперемінна риса: попри всю неминучу жорстокість конкурентної боротьби керівництво «Світоча» дотримується гуманних принципів завоювання ринку. Іноземні партнери не раз, як кажуть, притискали Андрія Івановича до стіни, пропонуючи об'єднати зусилля для монополізації ринкового простору на сході — Тростянецька кондитерська фабрика, а на заході — «Світоч». Та він не погоджується з тим, що у ринковій боротьбі не повинно бути моральних засад. Шоправда, директори деяких кондитерських підприємств докоряють: «от якби не «Світоч»... І дарма докоряють. Фірма планує випустити 20—30 відсотків кондитерських виробів в Україні — не більше. Бо покупець повинен мати вибір. Саме його величність покупець є королем, і «Світоч» ставиться до нього з належною повагою і навіть пошестями. За це й одержує винагороди — і матеріальну, і моральну.

Нещодавно у Чернівцях відкрили магазин, що спеціалізується на продажу кондитерських виробів «Світоча». Імпреза перетворилася на загальноміське свято за участю мера міста. Гостей зі Львова зустрічали хлібом-сіллю, висловлювали щирі симпатії до вітчизняного виробника. Споживачі бачать у фірмі партнера, який допоможе їм реалізувати себе, зміцнити власний добробут. У це вірити і офіційний дистриб'ютор фірми, власник чернівецького магазину Олексій Коломійський, який реалізує шомісяця 70—80 тонн кондитерських виробів «Світоча».

Економічна стратегія «Світоча» імпонує іноземним інвесторам та кредиторам. Нещодавно Європейський банк реконструкції і розвитку ухвалив рішення про кредит для «Світоча» на значну суму для розвитку фірми. Усі ці досягнення прийшли не самі собою. Іх здобуто завдяки невтомній та наполегливій праці, розуму та заповзятливості всього колективу та його керівника, президента, генерального директора Андрія Івановича Тавпаша.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Солодку продукцію фірми за цінами виробника ви можете придбати в усіх областях України.

Контактні телефони: (0322) 27-14-97, 62-42-82; телефакс 27-14-99. Адреса: Львів, вул. Городецька, 226.

За кордоном є спадок

Можливо, для вас ...
УКРІН'ЮРКОЛЕГІЯ

(252034, Київ, вул. Золотоверхівська, 2-а)
у справах про спадщину розшукує родичів

Померлих у США:

Данила Гунька, який народився в населеному пункті Петропіль, Україна, 1923 року, батьками якого були Тимофій та Анна Гунько.

Антонія (Автона) Улашевського, який народився в США 1926 року, батьком якого був Бруно (Броніслав) Улашевський, а мати — Валерія, уроджена Чеслак, яка народилася в Польщі 1898 року.

Хімана Фішмана, який народився в Україні 1915 року, батьками якого були Якоб Фішман та Рахель Фрамер.

Розі Шпірт (Шпріт, Спірт), яка народилася 1907 року в населеному пункті Теофіполь, або Базалія, батьки — Самуель (Сімче) Шпірт (Шпріт, Спірт) та Фріда Вітельс.

Померлого в Англії:

Петра Мусієнка, який народився в Україні 1912 року.

Померлої у Франції:

Шендлі (Чендлі) Френкель, яка народилася в Луцьку 1905 року, батьком котрої був Леві Френкель, а мати — Рая Фукман.

Померлих у Німеччині:

Андреас Обердорфера, який народився 1911 року в населеному пункті Ландау, Україна.

Отто Тілле, який народився в населеному пункті Кронсфельд (нинішня назва Мар'янівка) Михайлівського району Запорізької області 1908 року.

Адоля Фрічле, який народився 1913 року в Миколаївській області, а саме: його дружина Хасанова Фрічле Софію Яківну та її дітей Фрічле Альму, Адоля Фрічле, Хасанова Олександра, Хасанова Едуарда, Хасанову Людмилу.

Емілія Кондрука (Кондрука), який народився 1900 року в Чернівцях, батько — Василь Кондрук, мати — Хелена (Олена) Гусь.

Померлих в Австрії:

Вольфа Віллі Страубера, відомого також як Володимир Орштайн (Орштейн, Орштайн), який народився 1905 року в населеному пункті Куті, батьки котрого Абрахам (Абрам, Аврум) Орштайн та Адель, в дівочіт Страубер (Штраубер) до 1951 року проживали в н/п Куті.

Хенріка Готтфріда, який до 1939 року працював адвокатом у Львові.

Закіаєвних осіб, а також осіб, якім відоме місце проживання розшукуваних, просимо повідомити про це «Укрін'юрколегію»:

Київ-34, вул. Золотоверхівська, 2-а,
тєп. (044) 224-16-67, факс (044) 229-28-35.

Зміни до інформації про випуск (проспект емісії) акцій акціонерного банку «Лад-Кредит Банк»

БАЛАНС АБ «ЛАД-КРЕДИТ БАНК» (млрд. грн.)

АКТИВ	на 1.01.95 р.	на 1.01.96 р.	на 1.04.96 р.
1. Каса	0	1,8	5,9
2. Кореспондентський рахунок в НБУ	15,2	64,8	8,6
3. Позички, надані іншим банкам	33,4	8,4	146,4
4. Кредити, видані банком	11,6	278,8	127,4
5. Цінні папери	0	19,4	54,2
6. Дебітори	95,8	4,2	5,3
7. Основні засоби	1,9	12,5	12,4
8. Інші активи	0,5	12,9	38,5
9. Використання коштів за рахунок прибутку	12,0	31,4	15,9
Всього активів	170,4	434,2	414,6
ПАСИВ			
1. Статутний фонд	16,2	200,0	200,0
2. Резервний фонд	0,6	2,9	4,1
3. Інші фонди	3,3	16,4	20,1
4. Розрахункові та інші рахунки клієнтів	51,3	62,3	67,4
5. Депозити юридичних осіб	34,0	75,6	68,7
6. Внески громадян	0,5	2,4	0
7. Кредити, отримані в інших банках	52,0	40,0	10,0
8. Кредитори	0	3,0	5,7
9. Прибуток	12,0	31,4	15,9
10. Інші пасиви	0,5	0,3	22,7
Всього пасивів	170,4	434,2	414,6

Фінансові результати діяльності

1. Доходи, всього	84,3	236,3	97,4
2. Операційні видатки	40,6	122,9	62,3
3. Поточні витрати всього	31,7	82,0	19,2
4. В т. ч. утримання персоналу	2,3	20,8	14,5
5. Балансовий прибуток	12,0	31,4	15,9

Загальними зборами акціонерів банку (протокол № 22 від 26.07.96 р.) встановлено: термін початку передплати — 25 липня 1996 р., термін закінчення передплати — 31 грудня 1996 р.

Зміни до інформації про шостий випуск простих іменних акцій АБ «АвтоЗАЗбанк» («ГУ» № 15 від 25.01.96р.)

- У розділі 1 «Характеристика емітента»: абзац 3 викласти у такій редакції: «Голова Ради Банку — Сотикос Олександр Миколайович, голова Правління, Генеральний директор ВАТ «АвтоЗАЗ», освіта вища; абзац 5 викласти у такій редакції: «Керівництво поточною діяльністю здійснює Правління Банку на чолі з Головою — Новицькою Тетяною Андріївною, освіта вища економічна».
- У розділі 3 «Дані про емісію акцій»: абзац 8 викласти у такій редакції: «Передплата на акції проводиться за 5 лютого по 19 червня 1996 року і проводиться з 1 вересня по 15 жовтня 1996 року; в абзаці 16 рішення «продаж акцій фізичним особам здійснюється мінімальним пакетом у кількості 1000 шт.» виключити; абзац 17 викласти у такій редакції: «Право придбання акцій в першу чергу надається акціонерам Банку; абзац 18 викласти у такій редакції: «Для акціонерів і працівників Банку акції продаються за номінальною вартістю, без курсової надбавки».

Портрет

ГЛИНЯНИХ СПРАВ МАЙСТРИНЯ

75 років тому у столиці українського гончарства Опішні, що на Полтавщині, народилися Олександр Федорівна Селюченко — талановита жінка, заслужений майстер народної творчості України, Велика Гончарівна.

Зростала Саша у сім'ї гончарів. Ліпяти почала з шести років. Від того часу глина стала її радістю, сумом, годувальницею. Закінчивши семирічку, Олександра вступила до Опішнянської художньої керамічної школи. А вже через два роки розписувала посуд у Запоріжжі.



Після війни художниця повернулася до рідного села і почала займатися народною іграшкою, що корінням своїм сягає глибин історії. Наймовірніше вимогли до себе майстриня створила дивок-дивин, казкових свіг. У руках Олександри Федорівни із шматочка наної глини народжувався небачений тваринки. Художниця вивершила пластику малих форм до високої гармонії, що вдалась не кожній митці.

Роботи О. Селюченко побували на багатьох виставках

ти майстриня майже не розмалювала виготовлені речі, а надавала перевагу «чистій» глині, шукала досконалості форми. Серце цієї чудової жінки зупинилося 1987 року. Але залишилися унікальні гончарні вироби. Подивившись на них — і спомини линець у дитинство, а ніжні розписи нагадують квіти з маминого саду.

Наталія ОЛІПНИК,
співробітниця Опішнянського музею-заповідника українського гончарства.

Р. С. Пам'ять про Олександру Селюченко уявляється живої. Володимир Качкан розповідає про художницю у книзі «Жива глина». Скульптор-академік Василь Бородай задумав створити портрет майстрині. Науковець Людмила Настенко збирається написати про неї. Музей-заповідник гончарства на батьківщині художниці пропонує присвятити їй школу та вулицю, а також готує збірку на спомин Гончарівни. Музей звертається до всіх, хто знав Олександру Селюченко, з проханням поділитися спогадами, фотографіями та листами.

В останні роки свого жит-

Про те, що було і буде

Фототран

Виставки

«Полтава-Київ»

Відомий у колах колег гуманістичним світосприйняттям Павло Здороило, фотокореспондент ГАРС-України в Полтавській області, нещодавно експонував свої твори у студійному Будинку вчителя. Прелюдіями до цієї події були виставки П. Здороило в Полтаві, а також участь у закордонних фотоконспіраціях.

На знімку Олександра КЛИМЕНКА: майстер та його робота.

спонсорський мікрофон і титул «Королева «Голосу Азії»».

МАКБЕТ В ІНТЕР'ЕРІ СУЧАСНОСТІ

В Одесі відбулася прем'єра незвичайної вистави. Постановив трагедію В. Шекспіра «Макбет» режисер з американського міста Мілуокі Дейл Гутман. У виставі взяли участь актори керовані ним трупі та російського драмтеатру імені А. Іванова. Згідно із новим трактуванням трагедії, події переносяться у наш час із його нівелюванням моральних цінностей, утвердженням злочинності як норми. Макбет постає перед глядачами в есеїстській формі. А сцени та репліки перегукуються з реаліями сучасного політичного життя планети.

Одеса.

Георгій ВОРОТНОК.

Афіша вихідних днів

● Київ

Будинк художника: виставка робіт українських митців, присвячена ювілею незалежності України.

Національний художній музей: виставка робіт колумбійського художника Лібарто Мурильє Гарсо.

Галерея «Триптих»: виставка робіт В. Ісупова «Ніякої еротики».

Галерея 36: виставка робіт дев'яти київських художників.



ПОСПІВАЮТЬ І ПОФУТБОЛЯТЬ

І вересня в столичному спорткомплексі «Олімпійський» відбувається музичне шоу з участю зірок російської естради та футбольні матчі між командами естрадних зірок Росії і України. Організатор акції — добродічний фонд «Наше майбутнє». Очікується приїзд відомих виконавців Валерія Меладзе, Дмитра Маликова, Володимира Кузьміна та інших.

Усі кошти, зібрані фондом від проведення шоу, буде спрямовано на соціальний захист малозабезпечених, підтримку охорони здоров'я, дослідження екологічного стану навколишнього середовища.

ГОЛОСИ УКРАЇНИ ЛУНАЛИ В АЗІЇ

Повернувшись додому з Алмати посланниця «Червоної руги» Марина Одолська та Алла Попова. Вони гідно показали себе на міжнародному фестивалі «Голос Азії», що зібрав виконавців сучасної національної музики з різних країн. Марина отримала спеціальну відзнаку генерального спонсора «за майстерне втілення художнього образу» — крупногабаритний японський телевизор.

Алла нагородили премією почесного члена ФІДОФ, яку два роки тому казахська земля подарувала Ірині Шинкарук і яка дозволяє співакови брати участь у міжнародних фестивалях без вступного внеску. Азіатське літо було щед্রে для Алли: окрім цієї премії, їй дісталися грошова відзнака мера Алмати,

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник —
Верховна Рада
України.

252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С.ПРАВДЕНКО.

Редакція: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), Б. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

О ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

телефон — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.

О Рукописів не повертаємо.

О Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідчення про реєстрацію періодичного друкованого видання —
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Астрологічний прогноз

на 2 — 8 вересня



ОВЕН (21.03 — 20.04). Для народжених у середині квітня не завжди будуть зрозумілі причини, які перешкоджають їм досягти бажаного. А секрет у тім, що не треба поводитися надто егоїстично. Протягом першої декади вересня спробуйте завершити першочергові справи на своєму робочому місці.

ТЕЛЕЦЬ (21.04 — 20.05). Не тільки цей тиждень, а й дві перші декади вересня — чудовий час для того, щоб розкрити ваші таланти. Більше спілкуйтеся з людьми, і ви обов'язково знайдете умови для того, щоб якнайкраще застосувати ваші здібності. Народженим у квітні не варто покладатися на друзів у неділю.



БІЛІЗНЯТА (21.05 — 21.06). Все, що станеться з вами на цьому тижні — на краще. Намагайтеся не зіпсувати це нерозважними діями. Найціннішіше почуватиметесь у стінах власного будинку, тому запрошуйте до себе тих, з ким маєте бажання поспілкуватися.

РАК (22.06 — 21.07). У народжених у середині липня в понеділок не виключено неприємності у стосунках з партнерами чи покровителями. Протягом усього тижня слід приділяти увагу тому, наскільки справедливо розподілено обов'язки. У вівторок ці проблеми легше розв'язати за умови щирості відносин.



ЛЕВ (22.07 — 22.08). Навіть коли на початку тижня не все складатиметься так, як ви розраховували, з другою половиною тижня обставини зміняться на краще. Не намагайтеся доклати надто величезних зусиль, аби змінити те, що потім зрушить у канію.



ДІВА (23.08 — 22.09). Якщо потребуєте друга чи надійного покровителя, шанси зустріти його на цьому тижні у вас досить високі. Тому не уникайте нових знайомств, навіть якщо попереджували вас про те, що це не вигідно. Найсприятливіший час припадає на початок і кінець тижня.

ТЕРЕЗИ (23.09 — 22.10). Те, що ви піклуєтесь про своїх домашніх, не звільняє вас від потреби осмагати нові професійні вершини. Найсприятливішим є вівторок. Наприкінці тижня не перевантажуйте себе.



СКОРПІОН (23.10 — 22.11). Початок тижня вдалий для більшості з вас, та практичних результатів досягнуть лише ті, хто діє в інтересах партнерів. Якщо протягом робочої п'ятниці вам не пощастить досягти бажаного, то вас порадить кінець тижня. У неділю зранку намагайтеся не розпочинати нічого нового, якщо день вашого народження у жовтні.



СТРІЛЕЦЬ (23.11 — 21.12). Ваші самостійні дії ризиковані. Краще дотримуватися принципу «не впевнений — не обганяй». Якщо пощастить уникнути несподіванок, то у вихідні можливі набуток, але це стосується лише народжених у листопаді. У середині тижня на вас очікують випробування. А ваш розум може підказати оригінальний вихід зі становища, яке виникло. Довіряйте друзям.

КОЗЕРІГ (22.12 — 20.01). Якщо до кінця тижня ситуація навколо вас не покращає — значить, настав час, коли виявляються ваші найслабкіші місця й недоліки, що їх треба виправляти. Беріться до справи і намагайтеся дати лад своїм думкам.

ВОДОЛІЙ (21.01 — 19.02). Намагайтеся пристосуватися до обставин, а не бути за всяку ціну сильнішим за них — інколи доцільніше поступитися. Найбільше це стосується народжених у січні.

РИБИ (20.02 — 20.03). На вас можуть чекати несподіванки, у тому числі приєми. Неприємностей бітється лише в першій половині тижня. Коли щось одразу не виходить, краще відкласти справу до сприятливіших часів. Не рекомендуємо розпочинати на цьому тижні щось нове.



Погода на вихідні

На території України погоду визначатиме антициклон, тому опадів не передбачається. Лише у західних та південних областях місцями проліють короточасні дощі з грозами.

Вітер східний, 5-10 м/с, на південному сході пориви 15-20 м/с.

Температура вночі 9-14 градусів, вдень 19-24 градуси. У західних та південних областях вночі 10-15, вдень 21-26 градусів.

У Києві та області без опадів.

Вітер східний, 5-10 м/с. Температура вночі 9-14, вдень до 24 градусів.

Український гідрометцентр.

О За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодатель.
О Редація не замишує підписи поміж авторів публікацій.
О За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 46955. Тираж 230912.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 252047, Київ-47, просп. Перемоги, 50 1234567890 Зам. 0311162.